

DECT 723  
DECT 721

הוראות הפעלה



שים לב  
לפני השימוש הראשון יש להטעין את  
האלחוטי במשך 24 שעות

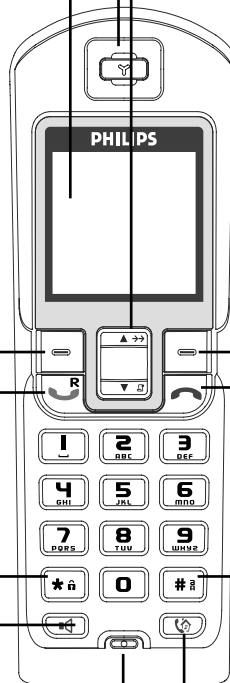
**PHILIPS**

# הוראות הפעלה מקוצרות/הבנת שיטת התפריט

- לחץ על **מקש הבחירה השמאלי** להכנס לתפריט הראשי במצב התחלתי. השתמש **במקשי הניווט** כדי לדפדף בתפריט מעלה ומטה או כדי לנווט בתוך הרשימות. לחץ על **מקש הבחירה השמאלי** כדי לבחור בתפריט או באפשרות וכדי לאשר הגדרה.
- לחץ על **מקש הבחירה הימני** ולחץ על **מקש הבחירה השמאלי** **בספר הטלפונים**, כדי לבצע הצג פרטים.
- לחיצה קצרה על אחד המקשים תאשר את פעולת הטקסט עבור מקשים אלה המתוארת מעלה.
- לחץ על **מקש הניווט מעלה** במצב התחלתי כדי להגיע ל**רשימת השיחות היוצאות ולחץ על מקש הניווט מטה** כדי להגיע ל**יומן השיחות**.

- השב/סיים שיחה
- בצע שיחה הזן מספר ולחץ על או וחייג מספר
- קריאת יומן שיחות / הודעות טקסט לחץ על , דפדף ולחץ על **מקש הבחירה השמאלי** לבחירת **יומן שיחות או הודעות טקסט**.
- חיוג חוזר לחץ על ודפדף לחיוג למספר שנבחר לחץ .
- שיחה מספר הטלפונים לחץ על **מקש הבחירה הימני** ודפדף לחיוג למספר שנבחר לחץ .
- הוספת שם לספר הטלפונים הזן את המספר ולחץ **מקש הבחירה השמאלי** לשמירת המספר הזן את השם ולחץ על אישור.
- התאמת עוצמת קול האפרכסת בזמן שיחה דפדף כלפי מעלה כדי להגביר את עוצמת הקול, דפדף מטה כדי להקטין את עוצמת הקול.
- התאמת עוצמת הקול של הדיבורית לחץ בזמן שיחה בדיבורית מעלה כדי להגביר, מטה כדי להקטין.
- השתקת וביטול השתקת המיקרופון לחץ בזמן שיחה על **מקש הבחירה השמאלי** **השתק**, לחץ שוב על **מקש הבחירה השמאלי** כדי לבחור שחרר לביטול ההשתקה.
- הגדרת התאריך והזמן לחץ על **מקש הבחירה השמאלי** כדי להכנס לרשימת התפריט, דפדף **התאמה אישית**, לחץ כדי לבחור **שעון**, לחץ כדי לבחור **שעה ותאריך**. הזן את השעה העכשווית (HH:MM), את היום (DD/MM) ולחץ **בחר**.
- הגדרת צלצול האלחוסי לחץ על **מקש בחירה שמאלי** כדי להכנס לרשימת התפריט, דפדף **התאמה אישית** ולחץ **בחר**, דפדף **צילצול אלחוסי** ולחץ **בחר**. דפדף **סוג צלצול** ולחץ **בחר**. דפדף ברשימה כדי להאזין לצלצולים ובחר בצלצול הרצוי.
- הפעל/נתק את המשיבון (DECT 727 בלבד, ראה עמ' 49-50) לחץ ביחידת הבסיס כדי להעביר את המשיבון למצב ON/OFF.

אפרכסת



מיקרופון

**צג צבעוני**  
שורה ראשונה: מציגה אייקונים ופעולות תפריט.  
שורת מקשי מגע: מציגה תפריטים הקשורים.

**מקש בחירה שמאלי**  
- לחץ לחיצה קצרה במצב התחלתי כדי להגיע לתפריט הראשי.  
- לחץ לחיצה קצרה כדי לבחור בתפריט ההקשרי.

**כפתור מענה ואיתות**  
- לחץ כדי להשיב לשיחה.  
- לחיצה על R לשיחותי מרכזיה בזמן שיחה.

**נעילת מקשים והזנת \***  
- לחץ לחיצה קצרה כדי להזין \*  
- לחץ לחיצה ארוכה כדי לנעול/לשחרר את נעילת לוח המקשים במצב התחלתי.

**רמקול\***  
- לחץ לחיצה קצרה כדי להשיב לשיחה ולהפעיל את רמקול האלחוטי בזמן שיחה.

**מקשי ניווט**  
- דפדף כדי לנוע בתפריטים ובאפשרויות  
- דפדף מעלה כדי להגיע לרשימת השיחות היוצאות  
- מצב התחלתי  
- דפדף מטה כדי להגיע יומן שיחות/הודעות טקסט  
- מצב התחלתי

**מקש ימני**  
- לחץ לחיצה קצרה כדי להגיע ממצב התחלתי לספר הטלפונים.  
- לחץ לחיצה קצרה כדי לבחור בתפריט ההקשרי.

**מקש ניתוק**  
- לחץ לחיצה קצרה כדי לנתק את השיחה או כדי לצאת (לחזור למצב סרק).  
- לחץ לחיצה ארוכה לכיבוי האלחוטי.

**מצב קלט הטקסט והזנה #**  
- לחץ לחיצה קצרה כדי להזין #  
- לחץ כדי להחליף מצב קלט טקסט בעת העריכה.  
- לחץ לחיצה ארוכה כדי להזין הפסקה (P) בזמן חיוג.

**אינטרקום/העברת שיחה**  
- לחץ לחיצה קצרה כדי ליזום שיחה פנימית.  
- לחץ לחיצה קצרה בזמן שיחה פנימית כדי להעביר את השיחה או להחליף בין שיחה פנימית ושיחה חיצונית.  
- לחץ לחיצה קצרה כדי להשיב לשיחה פנימית.

**\*זהירות:** הפעלת הדיבורית עלולה להגביר באופן פתאומי את עוצמת הקול באפרכסת לרמה גבוהה ביותר. ודא שהאלחוטי לא יהיה קרוב מדי לאוזנך.

## אייקונים הנראים על צג האלחוטי

הצג מציג מידע לגבי פעולת הטלפון. ניתן לראות 9 אייקונים בשורה העליונה של הצג:



ייתכן ויהיה צורך להמתין מספר דקות לצורך הטענה בהפעלה הראשונה לפני שניתן יהיה לראות אייקונים בצג.

האלחוטי נרשם ומצוי בטווח יחידת הבסיס. **סמל מהבהב** מציין שהאלחוטי אינו רשום ליחידת הבסיס או מצוי מחוץ לטווח.

הצלצול מבוטל.

השעון המעורר מופעל.

מתבצעת שיחה חיצונית. **סמל מהבהב** מציין שמתבצעת שיחה חיצונית או שהקו כבר תפוס.

מתבצעת שיחה פנימית. **סמל מהבהב** מציין שקיימת שיחה פנימית.

לוח המקשים נעול.

רמקול האלחוטי פועל.

הודעה חדשה (טקסט, יומן שיחות או תא קולי).

בזמן ההטענה ינועו סימני מחוון הטעינה ממצב ריק למצב מלא. כאשר האלחוטי מתרוקן הסוללה תציג:

מלא , 2/3 , 1/3 , וריק

בלבד DECT 727

## אייקונים הנראים על צג יחידת הבסיס

צג יחידת הבסיס DECT 727 מציג מידע לגבי המשיבון והגדרותיו.



קוד השלט רחוק מופעל.

במשיבון מצוייה הודעה חדשה שלא הושמעה.

במשיבון מצוייה הודעה ישנה שכבר הושמעה.

המשיבון במצב ON.

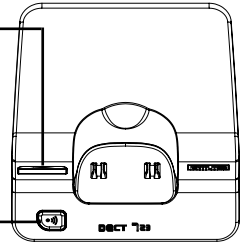
מציין את סוג ההודעה היוצאת הקיימת.

מציין את מספר הצלצולים שיושמעו לפני שהמשיבון יתחיל להשמיע את ההודעה היוצאת.

סינון הודעות ON/OFF.

## יחידת הבסיס DECT 723

מגש כרטיס סים



### מקש איתור אלחוטיים

מקש איתור האלחוטיים מאפשר למצוא את האלחוטי כאשר הוא מצוי בטווח הקליטה והסוללות שלו מלאות. לחץ על המקש עד לשמיעת צלצול האלחוטי. לחץ על מקש באלחוטי כדי לסיים את פעולת איתור האלחוטי לאחר מציאתו.

## יחידת הבסיס DECT 727

### מקשי עוצמת הקול



לכוונן עוצמת הקול של יחידת הבסיס

רמקול

מגש כרטיס סים

### הקלט תזכורת והודעות



יוצאות

לחץ לחיצה קצרה כדי להקליט תזכורת.  
לחץ לחיצה ארוכה כדי להקליט הודעה יוצאת 1 או 2 (ראה עמ' 52).

תאורת הרקע תהיה במצב ON כאשר ישנן הודעות חדשות במשי-בון או כאשר זיכרון המשיבון מלא. ראה אייקונים בעמ' 3

### מקש איתור אלחוטיים



לחץ לאיתור כל האלחוטיים.

### מקש ON/OFF



לחץ כדי להעביר את המשיבון למצב ON או למצב OFF.

### מקש דילוג לאחור/השמעה



בלחיצה בתוך שנייה מהשמעת ההודעה: דלג להודעה הקודמת. בלחיצה לאחר שנייה מהשמעת ההודעה: השמע את ההודעה הנוכחית.

### מקש השמע/עצור



לחץ לחיצה קצרה להשמעת הודעה. לחץ לחיצה קצרה כדי לעצור את ההשמעה בזמן האזנה להודעה. לחץ לחיצה ארוכה כדי להכנס למצב הגדרות משיבון.

### דלג קדימה/ההודעה הבאה



הבאה

לחץ לחיצה קצרה כדי לעבור להודעה הבאה בזמן האזנה.



### מקש מחק

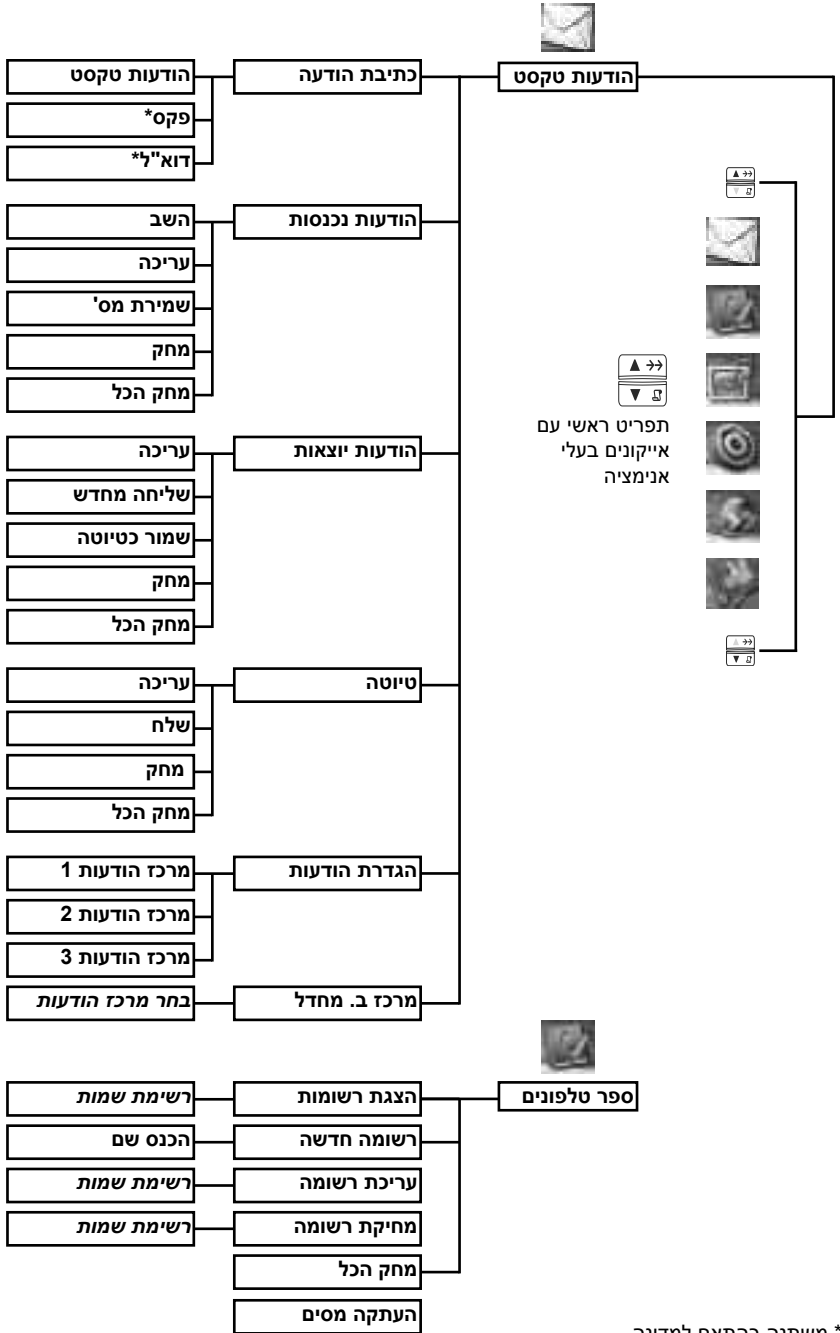


לחץ לחיצה קצרה למחיקת ההודעה הנוכחית בזמן ההשמעה. לחץ לחיצה ארוכה במצב סרק למחיקת כל ההודעות (לאחר שכל ההודעות הושמעו).

|     |   |
|-----|---|
| 1   | <b>הוראות הפעלה מקוצרות</b>                 |
| 2   | <b>אלחוטי DECT 723/727</b>                  |
| 3   | <b>אייקונים הנראים על צג האלחוטי</b>        |
| 3   | <b>אייקונים על יחידת הבסיס DECT 727</b>     |
| 4   | <b>יחידת בסיס DECT 723 ו-DECT 727</b>       |
| 5-6 | <b>תוכן העניינים</b>                        |
| 7-9 | <b>מבנה התפריט</b>                          |
| 9   | <b>תויות מידע הקשריות</b>                   |
| 10  | <b>תו תקן, סביבה ובטיחות</b>                |
|     | <b>תו תקן</b>                               |
| 11  | <b>התאמה לתקן GAP</b>                       |
|     | <b>הכנסת טלפון ה-DECT 723/727 לפעולה</b>    |
| 12  | <b>הוצאת DECT 723/727 מהאריזה</b>           |
| 13  | <b>התקנת יחידת הבסיס</b>                    |
| 13  | <b>הרכבת והחלפת הסוללות באלחוטי</b>         |
| 13  | <b>טווח ותוחלת חיי הסוללות</b>              |
| 14  | <b>מצב קונפיגורציה/הפעלת וכיבוי האלחוטי</b> |
| 14  | <b>ונעילת/ביטול נעילת לוח המקשים</b>        |
|     | <b>הקדמה</b>                                |
| 15  | <b>מצב התחלתי</b>                           |
| 15  | <b>הבנת שיטת התפריט</b>                     |
| 16  | <b>עקרונות בסיסיים</b>                      |
| 17  | <b>מצבים בזמן שיחה</b>                      |
| 18  | <b>מערכת עריכה</b>                          |
|     | <b>הודעות טקסט</b>                          |
| 19  | <b>כתיבה ושליחה של הודעה חדשה</b>           |
| 20  | <b>הצגת הודעות טקסט</b>                     |
| 21  | <b>הודעות נכנסות</b>                        |
| 22  | <b>הודעות יוצאות</b>                        |
| 24  | <b>תיקיית טיוטות</b>                        |
| 25  | <b>הגדרת הודעות</b>                         |
|     | <b>ספר הטלפונים</b>                         |
| 26  | <b>צילצול קבוצתי</b>                        |
| 26  | <b>רשומה חדשה</b>                           |
| 27  | <b>הצג</b>                                  |
| 30  | <b>העתקה מסים</b>                           |

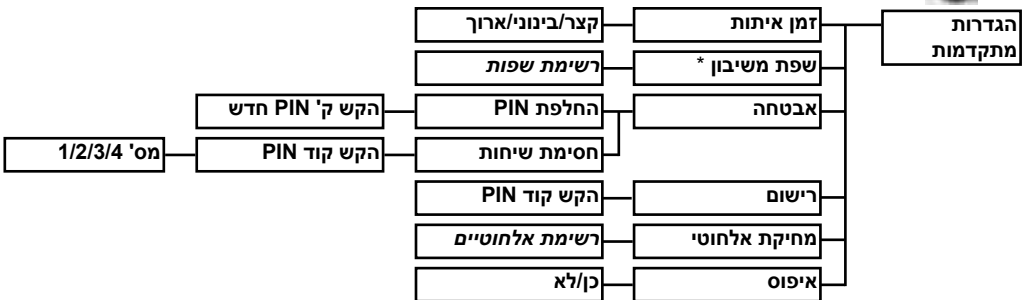
|       |                                   |
|-------|-----------------------------------|
|       | <b>יומן שיחות</b>                 |
| 31    | הצג                               |
| 31    | שמירת מספר בספר הטלפונים          |
| 32    | מחק הכל                           |
|       | <b>רשימת השיחות היוצאות</b>       |
| 33    | הצג                               |
| 33    | שמירת מספר בספר הטלפונים          |
| 34    | מחק הכל                           |
|       | <b>אינטרקום</b>                   |
| 35    | שיחה פנימית                       |
| 35    | העברת שיחה                        |
| 36    | שיחת ועידה                        |
|       | <b>התאמה אישית</b>                |
| 37    | שעון                              |
| 37    | הגדרת התאריך והשעה                |
| 37    | הגדרת הפעלת וכיבוי השעון המעורר   |
| 38    | שפה                               |
| 38    | רקע                               |
| 39    | ניגודיות                          |
| 39    | צילצול אלחוטי                     |
| 41    | שם אלחוטי                         |
| 41    | מענה אוטומטי                      |
| 42    | שמרטפון                           |
|       | <b>הגדרות מתקדמות</b>             |
| 43    | זמן איתות                         |
| 43    | בחירת שפת ההודעה (DECT 727 בלבד)  |
| 44    | אבטחה                             |
| 45    | רישום                             |
| 45    | מחיקת אלחוטי                      |
| 45    | איפוס                             |
| 46    | <b>שירותי רשת (שירותי מרכזיה)</b> |
| 47    | <b>משחקים</b>                     |
|       | <b>משיבון DECT 727</b>            |
| 48    | מקשים                             |
| 49    | צג                                |
| 49    | הודעות שמורות                     |
| 50    | מחיקת הודעות מהמשיבון             |
| 50    | הגדרות המשיבון                    |
| 52    | והודעות יוצאות                    |
| 53    | הקלטה והאזנה לתזכורת              |
| 54    | שלט רחוק                          |
| 54    | <b>הגדרות ברירת מחדל</b>          |
| 55-56 | <b>שאלות נפוצות</b>               |
| 57-58 | <b>איתור תקלות</b>                |
| 59    | <b>מפתח מונחים</b>                |

לכניסה לתפריט לחץ על **מקש הבחירה השמאלי**  במצב המתנה. השתמש במקשי הניווט  כדי לדפדף מעלה או מטה ברשימת התפריט.

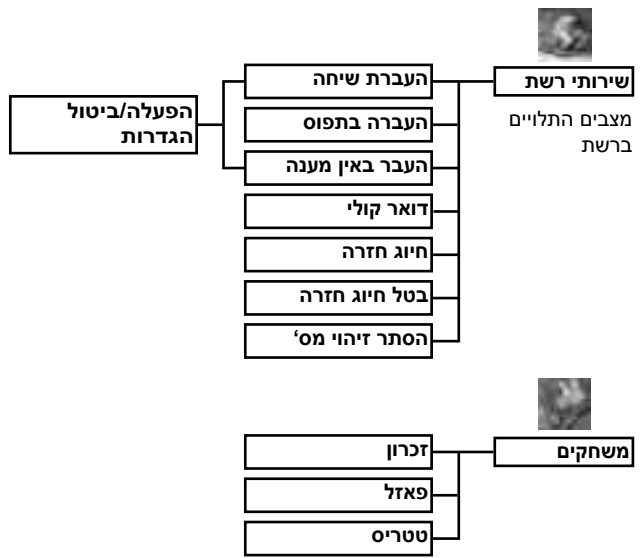


\* משתנה בהתאם למדינה





\* משתנה בהתאם למדינה



## תיוות מידע הקשריות

תיוות המידע הבאות עשויות להופיע בהתאם להקשר מעל מקשי המגע השמאלי והימני:



### פעולה

- ביצוע פעולת תפריט. בחירת אפשרות. אישור ההגדרות / הכנסת פעולה. חזור למסך הקודם. גישה לרשומות ספר הטלפונים. השתקת מיקרופון האלחוטי. ביטול השתקת מיקרופון האלחוטי. עצור את צלצול השיחה. נקה את התו והעבר את הדלגן שמאלה. שמור בספר הטלפונים. עצור את ההתראה. הצג פרט ברשומה. חיוג אל כל האלחוטניים באמצעות האינטרקום.

### תיוות מקשי מידע

- תפריט
- בחר
- אישור
- חזור
- זיכרון
- השתקה
- ב' הש'
- מושתק
- נקה
- שמור
- עצור
- הצג
- הכל

## מידע בטיחות

מכשיר זה אינו מתוכנן לביצוע שיחות חירום ללא חשמל. הכן חלופה לביצוע שיחות חירום.

## תו תקן

פיליפס מצהירה בזאת שמכשירי DECT 723xx ו-DECT 727xx מתאימים לדרישות החיוניות ולהנחיות האחרות של תקנה 5/1999/EC. ניתן לחבר מוצר זה לרשתות טלפונים אנלוגיות בלבד של המדינות המופיעות בארזה.

## אספקת זרם

המכשיר זקוק לאספקת זרם חשמל של 220-240 וולט, זרם חילופין חד-פאזי, להוציא התקנות TI המוגדרות בתקן EN 60-950. התקשורת עלולה להתנתק במקרה של הפסקת חשמל.

## זהירות!

רשת החשמל מסווגת כמסוכנת בהתאם לקריטריונים המופיעים בתקן EN 60-950. הדרך היחידה לכבות את המכשיר הינה באמצעות שליפת תקע הזרם מהשקע החשמלי. ודא שהשקע החשמלי ממוקם בקרבת המכשיר ושקיימת אליו כל הזמן גישה קלה.

## קו הטלפון

המתח ברשת מוגדר כ-TNV-3 (Telecommunication Network Voltages) בהתאם להגדרה בתקן EN 60-950.

## הוראות בטיחות

אין להביא את האלחוטי במגע עם מים. אל פתח את האלחוטי או את יחידת הבסיס. אתה עלול להיחשף למתח גבוה. אל תאפשר למגעי ההטענה או לסוללה לבוא במגע עם חומרים מוליכים. לעולם אל תשתמש בסוגי סוללות אחר מאלה המסופקים: סכנת התפוצצות. הפעלת הדיבורית עלולה להגביר באופן פתאומי את עוצמת הקול באפרכסת לרמה גבוהה ביותר. ודא שהאלחוטי לא יהיה קרוב מדי לאוזנך.

## שמירה על איכות הסביבה

הקפד לציית לתקנות פינוי האשפה בנוגע להשלכת חומרי הארזה, סוללות משומשות ומכשיר ישן, השתדל במידת האפשר להביא אותם למיחזור.

We,

PHILIPS Consumer Electronics  
Route d'Angers  
72081 Le Mans Cedex 9  
France

Declare that the products DECT 72xx are in compliance with ANNEX IV of the R&TTE-Directive 1999/5/EC and then with the following essential requirements :

Article 3.1 a : (protection of the health & the safety of the user)

Safety : EN 60950-1 (10/2001)

SAR : EN 50361 (2001)

Article 3.1 b : (protection requirements with respect to electromagnetic compatibility)

EMC : ETSI EN 301 489-6 V1.2.1 (08/2002) & ETSI EN 301 489-1 V1.4.1 (08/2002)

Article 3.2 : (effective use of the radio spectrum)

Radio : EN 301 406 V1.5.1 (2003)

The presumption of conformity with the essential requirements regarding Council Directive 1999/5/EC is ensured.

Date : 08/07/2005 Le Mans



CE 0168

Product Quality Manager  
Home Communication

### התאמה לתקן GAP

תקן GAP מבטיח שכל האלחוטיים DECT™ GAP יחידות הבסיס תואמים לתקן פעולה מינימלי בלא קשר לאופן יצורם. האלחוטי 723/727 יחידת הבסיס תואמים ל-GAP, משמעות הדבר היא שהפעולות המינימליות הקיימות בהם הינן:

רישום אלחוטי, ביצוע שיחה, קבלת שיחה וחיג. המצבים המתקדמים עשויים שלא להיות זמינים במידה ותשתמש באלחוטי אחר מ-723/727 יחד עם יחידת הבסיס שלך (חוץ מאלחוטיים מדגם DECT 623/627).

על מנת לרשום את האלחוטי מדגם DECT 723/727 ליחידת בסיס תואמת תקן GAP של יצרן אחר יהיה עליך לבצע תחילה את סדר הפעולות המתואר בהוראות היצרן ואחר כך למלא את סדר הפעולות המופיע בעמ' 45.

על מנת לרשום אלחוטי של יצרן אחר ליחידת הבסיס 723/727, הבא את יחידת הבסיס למצב רישום (עמ' 45) ובצע אחר כך את סדר הפעולות המופיע בהוראות היצרן.

פיליפס סימנה את הסוללות והאריזה בסמלים סטנדרטיים המיועדים לקדם את המיחזור ואת ההשלכה המתאימה לאשפה.

שולמה תרומה כספית למערכת המיחזור הלאומית.

חומר האריזה המסומן הינו חומר ניתן למיחזור.

DECT™ הינו סמל מסחרי של ETSI הרשום לצורך תגמול על טכנולוגית DECT.

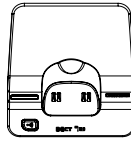
# הכנסת טלפון ה-DECT 723/727 לפעולה

## הוצאת DECT 723 מהאריזה

אריזת DECT 723 כוללת:



אלחוטי DECT 723 אחד



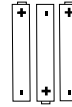
יחידת בסיס אחת DECT 723



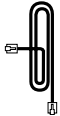
תעודת אחריות



חוברת הוראות הפעלה ועלון SMS



סוללות נטענות  
NiMhAAA 550  
mAh



כבל טלפון\*



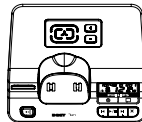
שנאי

## הוצאת DECT 727 מהאריזה

אריזת DECT 727 כוללת:



אלחוטי DECT 727 אחד



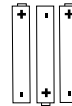
יחידת בסיס אחת DECT 727



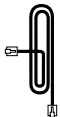
תעודת אחריות



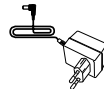
חוברת הוראות הפעלה ועלון SMS



סוללות נטענות  
NiMhAAA 550  
mAh



כבל טלפון\*



שנאי

**\*זהירות:** ייתכן ותמצא באריזה את השנאי ארוז בנפרד מהכבל החשמלי. במקרה כזה, חבר תחילה את השנאי לכבל הטלפון לפני החיבור לשקע החשמל.

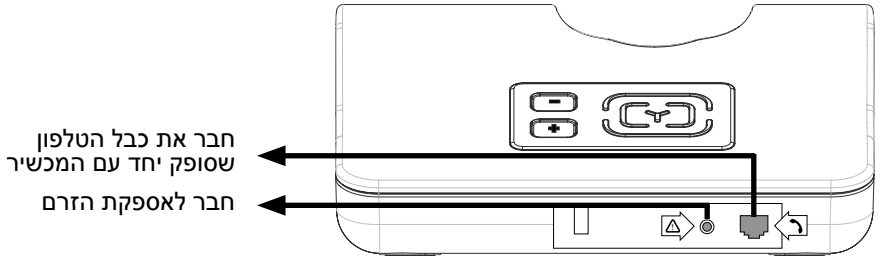
באריזות מכשירי DECT 723 ו-DECT 727 בהן אלחוטיים רבים, תמצא אלחוטי נוסף אחד או מספר אלחוטיים, מטענים לאספקת זרם וסוללות נטענות נוספות.

## התקנת יחידת הבסיס

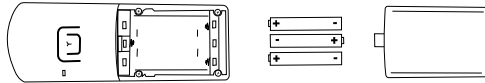
מקם את המכשיר בקרבה מספיקה לשקע הטלפון והחשמל כך שהכבלים יוכלו להגיע אליהם. לשם התקנה נאותה של יחידת הבסיס, חבר את כבל החשמל ואת כבל הטלפון ליחידת הבסיס. חבר את כבל הטלפון ואת הכבל החשמלי לשקעים. במידה וקיימת אצלך מערכת אינטרנט מהיר (DSL), ודא שפילטר ה-DSL מחובר ישירות לכל שקע טלפון בבית ובדוק שהמודם והטלפון מחוברים לתיבור הפילטר הנכון (אחד ספציפי לכל אחד).

**זהירות!** רשת החשמל מסווגת כמסוכנת בהתאם לקריטריונים המופיעים בתקן EN 60-950. הדרך היחידה לכבות את המכשיר הינה באמצעות שלפית תקע הזרם מהשקע החשמלי. ודא שהשקע החשמלי ממוקם בקרבת המכשיר ושקיימת אליו כל הזמן גישה קלה. דאג לכך שאספקת הזרם וקו הטלפון יהיו מחוברים לשקעים הנכונים היות וחיבור שגוי עלול להזיק למכשיר.

**זהירות!** השתמש תמיד בכבל הטלפון המסופק יחד עם המכשיר אחרת עלול לא להשמע צליל חיוג.



## הרכבת והחלפת הסוללות באלחוטי



להכנסת הסוללות, פתח את מכסה הסוללות הכנס את הסוללות בהתאם להסבר וסגור את המכסה. כאשר האלחוטי מונח ביחידת הבסיס ינועו 3 סימני טעינת הסוללות (אם קיים צורך בהטענה). הנח לאלחוטי להטען במשך 12-15 שעות כדי להגיע לטעינה מלאה. בהפעלה הראשונה יהיה צורך להמתין מספר דקות לפני שייראו סמלים בצג. לעולם אל תשתמש בסוגי סוללות אחר מאלה המסופקים: סכנת התפוצצות.

**זהירות:** יחידת הבסיס חייבת תמיד להיות מחוברת לשקעים בזמן טעינה או הפעלה. השתמש תמיד בסוללות נטענות.

האחריות לא תכסה את הסוללות וכל רכיב אחר בתוך זמן תוחלת החיים והבלאי המוגבלים.

אין להשליך את הסוללות לאשפה הביתית.


## טווח ותוחלת חיי הסוללות


תוחלת חיי הסוללות האופטימלית מגיעה לאחר 3 מחזורי הטענה ופריקה מלאים. עם ההגעה לגבול הטווח וכאשר איכות השיחה יורדת, התקרב ליחידת הבסיס. מקם את יחידת הבסיס רחוק ממכשירים חשמליים כדי להגיע לטווח האופטימלי.


| טווח מחוץ לבית | טווח בתוך הבית | אורך חיי הסוללות במצב המתנה | אורך חיי הסוללות בזמן שיחה |
|----------------|----------------|-----------------------------|----------------------------|
| עד 300 מטר     | עד 50 מטר      | עד 140 שעות                 | עד 14 שעות                 |

עליך להתאים את DECT 723/727 למדינה בה הוא נמצא לפני השימוש בו. הרכב את הסוללות. מסך הקונפיגורציה יופיע לאחר טעינה של מספר דקות.


דפדף  בין המדינות השונות.

לחץ על  **בחר** לבחירת המדינה הרצויה.


דפדף  ברשימת המפעילים.

לחץ על  **בחר** לבחירת המפעיל.


### **הטלפון מוכן לשימוש.**

במידה וקיים צורך לבצע קונפיגורציה מחדש במכשיר DECT 723/727, ראה עמ' 38. **הערה:** במידה ויילחץ  **חזור**, האלחוטי יציג את בחירת המדינה מחדש.

## **הפעלת וכיבוי האלחוטי**

לחץ לחיצה ארוכה על מקש  כדי להפעיל ולכבות את האלחוטי.

## **נעילת/ביטול נעילת לוח המקשים**

לחץ לחיצה ארוכה על מקש  כדי לנעול/לשחרר את נעילת לוח המקשים במצב סרק.

מצב המתנה

צג DECT 723/727 יציג במצב התחלתי סוגי מידע שונים:

- התאריך והשעה, שם האלחוטי והוראות הגישה לתפריט.
- שיחות חדשות, הודעות טקסט חדשות ✉ או תא קולי של ספק שירותי הטלפון, אם קיים.
- ושעון מעורר ⌚, אם מופעל.



ניתן להגדיר תמונת רקע עבור מצב המתנה (ראה עמ' 38). אחת התמונות המתוכננות משמשת כרקע במצב ברירת מחדל.

הבנת שיטת התפריט

לחץ על מקש הבחירה השמאלי  **תפריט** כדי לגשת ממצב המתנה לתפריטים הראשיים.

דפדף מעלה  או מטה  להגעה לתפריט הרצוי ולחץ על מקש הבחירה השמאלי על  **בחר**. לחץ על מקש המגע הימני לבחירת  **חזור** לחזרה למצב המתנה.







תפריטי המשנה מופיעים אחד מתחת לשני, כך שבהגעה לתחתית הרשימה יוצג התפריט הראשון מחדש. יוצגו עד 6 תת-תפריטים בצג. במידה וקיימים יותר מ-6 תפריטי משנה ברשימה, יוצג חץ ▼ בין תויות המקשים.


להגעה לתפריט משנה מסויים, השתמש במקשי הניווט  על מקש הבחירה השמאלי  על **בחר**.

**הערה:** ניתן להגיע ישירות לרשימת השמות של ספר הטלפונים באמצעות מקש הבחירה  **זיכרון**, ליומן השיחות באמצעות מקש הניווט מטה  ולרשימת השיחות היוצאות באמצעות מקש הניווט מעלה .





| סיום שיחה   | מענה לשיחה*   | חיוג ישיר   | חיוג מכין   |
|---|---|---|---|
|  | עם השמע הצלצול  | לחץ על המקש  | חייג מספר  |
|   | השב לשיחה  | חייג מספר    | בצע שיחה   |

\*ניתן ללחוץ גם על מקש  כדי להשיב לשיחה חיצונית במצב דיבורית. עם הפעלת מצב מענה אוטומטי (ראה עמ' 41) הרם את האלחוטי מיחידת הבסיס או מהמטען כדי להשיב לשיחה.

**זהירות!** עוצמת צלצול האלחוטי עלולה לגדול באפרכסת בשיחות נכנסות. ודא שהאלחוטי לא יהיה קרוב מדי לאוזנך בזמן הצלצול.

### מונה זמן השיחה

מונה זמן השיחה יופיע בצג האלחוטי בעת ביצוע שיחה (חיוג מספר או השבה לשיחה).

### חיוג מספר הטלפונים

לחץ על מקש המגע הימני כדי להגיע ישירות אל ספר טלפונים.

בחר שם מהרשימה.


בצע שיחה.



### שמירת שם מהחיוג המכין

חייג מספר.

לחץ על שמור כדי להכנס לאפשרויות.

הכנס שם ולחץ על  אישור.



### חיוג חוזר מיומן השיחות

לחץ כלפי מטה להגעה ישירות אל יומן השיחות.

לחץ בחר.

בחר רשומה.

בצע שיחה.



בזמן שיחה קיימות מספר אפשרויות נוספות.

## השתקת מיקרופון האלחוטי

לחץ על **השתק** (המתקשר אינו יכול להאזין לך יותר).

לחץ שוב כדי לחדש את השיחה (**שחרר**).



## אינטרקום (זמין רק במידה וקיימים לפחות שני אלחוטיים)

תוכל להשתמש במקש האינטרקום בזמן שיחה חיצונית כדי לחייג לאלחוטי נוסף ולהעביר, לדוגמה, את השיחה לאלחוטי זה.

לחץ כדי להעביר את השיחה החיצונית להמתנה, המתקשר אינו יכול לשמוע אותך יותר.

הכנס את מספר האלחוטי אליו ברצונך להעביר את השיחה.

לחץ כדי לסיים את השיחה באלחוטי הראשון לאחר שהאלחוטי השני קיבל את השיחה.

קיימות אפשרויות נוספות כ**החלפה ושית ועידה** (ראה עמ' 35-36).



## גישה לספר הטלפונים, ליומן השיחות ולרשימת השיחות היוצאות

לחץ על **מקש המגע הימני** כדי להכנס לספר הטלפונים או לחץ על **מקש הניווט מטה** ביומן

השיחות או לחץ על **מקש הניווט מעלה** כדי להכנס לרשימת השיחות היוצאות.

## הפעלת וכיבוי רמקול האלחוטי

לחץ על להפעלת וכיבוי רמקול האלחוטי.

**זהירות:** הפעלת הדיבורית עלולה להגביר באופן פתאומי את עוצמת הקול באפרכסת לרמה גבוהה ביותר. ודא שהאלחוטי לא יהיה קרוב מדי לאוזנך.

## הגברת/הקטנת עוצמת הקול באפרכסת וברמקול בזמן שיחה

דפדף מעלה להגברת או מטה להקטנת עוצמת הקול בזמן שיחה ההגדרה האחרונה תשמר עבור

השיחות הבאות.

ההגדרה האחרונה תשמר עבור השיחות הבאות.




## שיחה מזוהה ושיחה ממתינה




במידה והנך רשום לשירות שיחה ממתינה, צליל באפרכסת יודיע לך על שיחה נכנסת שנייה. שם או מספר המתקשר השני יוצגו במידה ונרשמת לשירות שיחה מזוהה.


השתמש ב- + (הקוד עשוי להשתנות בהתאם לרשת) כדי להשיב לשיחה השנייה. צור קשר עם ספק השירות לקבלת מידע נוסף.

## מצב קלט טקסט

ברירת המחדל היא שהאות הראשונה במשפט הינה אות דפוס. השתמש ב- לשינוי מצב קלט הטקסט:

- כל האותיות בצורת (ABC)
- כל האותיות בצורת (abc)
- האות הראשונה בצורת ABC והיתר בצורת Abc.

תני ניקוד ותוים מתימטיים זמינים באמצעות  ו- בעוד תוים מיוחדים אחרים זמינים באמצעות  (ראה בטבלה בהמשך).

דפדף  כדי להזיז את הדלגן שמאלה או ימינה. לחץ על  נקה למחיקת תו.






## מערכת רב-לחיצה סטנדרטית

מערכת זו מאפשרת לך להכניס את הטקסט תו אחר תו, לחץ על המקש המתאים פעמים רבות ככל הדרוש להגעה לתו הרצוי.

במצב רב-לחיצה, מוצגות האותיות הזמינות בלוח המקשים הכולל אותיות וספרות מתחת לכותרת.

מצב קלט הטקסט מבדיל בין תויות המקשים (A או a).

## כתיבת "Peter" באמצעות מערכת רב-לחיצה

|       |   |
|-------|---|
| P     | לחץ  פעם אחת:     |
| Pe    | לחץ  פעמיים:      |
| Pet   | לחץ  פעם אחת:     |
| Pete  | לחץ  פעמיים:      |
| Peter | לחץ  שלוש פעמים: |

| מקשי לוח המקשים | דר פועלות רב-לחיצה                               |
|-----------------|--|
| 1               | § ¨ { } [ ] ¥ \$ £ € & ( ) < > = # _ @   [space] |
| 2               | ד ה ו  |
| 3               | א ב ג  |
| 4               | מ ם נ ן  |
| 5               | י כ ך ל  |
| 6               | ז ח ט  |
| 7               | ר ש ת  |
| 8               | צ ף ק  |
| 9               | ס ע פ ף  |
| 0               | ~ ^ \ % - + * ? ; ! ' " ; : / , 0 .              |

**זהירות:** תו בלתי ידוע (לא זמין בטבלת התוים) בהודעות טקסט מוחלף ברווח. הסמלים €, [-],

נחשבים כ-2 תוים.



### הודעות טקסט

- כתיבת הודעה
- הודעות נכנסות
- הודעות יוצאות
- טיוטה
- הגדרת הודעות
- מרכז ב. מחדל

הודעות טקסט הן Short Message Service (שירות הודעות טקסט). עליך להירשם לשירות שיחה מזוהה ולשירות הודעות טקסט אצל ספק השירותים כדי להנות משירות זה. ניתן לשלוח הודעות טקסט לטלפון (קו נייד או קבוע), לפקס או לכתובת דוא"ל בתנאי שהנמען נרשם גם הוא לשירותי שיחה מזוהה והודעות טקסט.

הגדרות המפעל של DECT 723/727 תואמות לאלה של ספק השירותים הלאומי המרכזי. אם ברצונך לשלוח או לקבל הודעות טקסט באמצעות ספק שירותים אחר עליך להגדיר את המספרים המתאימים (ראה עמ' 25 ובעלון הודעות טקסט).

## כתיבה ושליחה של הודעה חדשה

### כתיבת ושליחת הודעה לטלפון או לפקס\*

לחץ להגעה לתפריט ולחץ על  בחר.

בחר באפשרות כתיבת הודעה ולחץ על  בחר.

בחר הודעות טקסט או דפדף  אל פקס ולחץ על  בחר\*.

הכנס את הטקסט ולחץ על  אישור (ראה עמ' 18).

הערה: למחיקת תו שגוי לחץ על  נקה. מחק ושנה כל תו ע"י הזזת הדלגן שמאלה  או

ימינה  להגעה לתו ובלחיצה בודדת על  נקה.

בהכנסת למעלה מ-640 תוים עבור הודעות טקסט ופקס יישמע צליל שגיאה.

הכנס את מספר הטלפון ולחץ  אישור או לחץ על מקש המגע השמאלי  זיכרון

ודפדף  לשליפת המספר מרשימת ספר הטלפונים (שליחת הודעות טקסט מספר

הטלפונים, ראה עמ' 28).

לחץ על שלח אחרת

אם תרצה לשמור את הודעת הטקסט, דפדף אל שמור כטיוטה ולחץ על  בחר.

את הודעות הטקסט השמורות ניתן לשלוף מאוחר יותר מתיקיית טיוטה.

הודעות הטקסט הנשלחות יכולות להיות באורך מקסימלי של 640 תוים. מכשיר ה-DECT 723/727 יכול לאחסן בתיקיית הטיוטה ובהודעות היוצאות 20 הודעות טקסט בנות 160 כ"א.

\*משתנה בהתאם למדינה

לחץ להגעה לתפריט ולחץ על  בחר.

בחר כתיבת הודעה ולחץ על  בחר.

דפדף אל דוא"ל ולחץ על  בחר.

את כתובת הדוא"ל (עד 30 תוים) ולחץ על  אישור.

הכנס את הטקסט ולחץ  אישור (ראה עמ' 18).

**הערה:** למחיקת תו שגוי לחץ על  נקה. מחק ושנה כל תו ע"י הזזת הדלגן שמאלה  או

ימינה  להגעה לתו ובלחיצה בודדת על  נקה. כתובת הדוא"ל הינה חלק מהודעות הטקסט

והיא תפחית את האורך המקסימלי של הודעות הטקסט.

לחץ על **שלח**, אחרת

אם תרצה לשמור את הודעות הטקסט, דפדף אל **שמור כטייטה** ולחץ על  בחר. את הודעות

הטקסט השמורות ניתן לשלוף מאוחר יותר מתיקיית **טייטה**.

## הצגת הודעות טקסט

הצג מסמן שהגיעה הודעה חדשה: **3 הוד'** חדשות ובכותרת האייקון . במידה וצליל הודעות הטקסט מופעל (ראה עמ' 40) יישמע צליל התראה בכל פעם שתתקבל הודעת טקסט חדשה.

קיימות שתי דרכים לצפות בהודעות הטקסט שהתקבלו: ניתן להשתמש במקש **יומן שיחות** או במקש **הודעות נכנסות**. הודעות הטקסט יוצגו החל בהודעה החדשה. הודעות טקסט שלא נקראו בהודעות הנכנסות יסומנו בסימן הקריאה!

**הערה:** במידה ונרשמת לשירות שיחה ממוהה, הצג יציג את שם השולח ואת מספר הטלפון שלו.

### קריאת הודעות טקסט תוך שימוש ביומן השיחות

לחץ להגעה ליומן השיחות.

דפדף אל הודעות טקסט ולחץ על  בחר.

דפדף ברשימת הודעות הטקסט ובחר בהודעה שברצונך לקרוא.

לחץ על **הצג** וקרא את תוכן ההודעה.

לחזרה לרשימת הודעות נכנסות לחץ על  חזור.

### קריאת הודעות טקסט תוך שימוש בתפריט הודעות נכנסות

לחץ להגעה לתפריט ולחץ על  בחר.

דפדף אל הודעות נכנסות ולחץ על  בחר.

דפדף ברשימת הודעות הטקסט ובחר בהודעה שברצונך לקרוא.

לחץ על **הצג** וקרא את תוכן ההודעה.

לחזרה לרשימת הודעות נכנסות לחץ על  חזור.

לחץ על  בזמן קריאת הודעות הטקסט לדפדוף לעמוד הבא ולחץ על  לחזרה לעמוד הקודם. מספר הטלפון של השולח ותאריך/זמן הקבלה מוצגים בסוף הודעת הטקסט. בזמן הצפייה ברשימת הודעות הטקסט שהתקבלו ישנן כמה אפשרויות הזמינות עבור הודעות טקסט שהתקבלו ממכשיר טלפון בלבד. אפשרויות אלה הן **השב**, **עריכה**, **שמירת מס'**, **מחק**, **מחק הכל**.

כל הודעות הטקסט שהתקבלו ישמרו בתיבת ההודעות הנכנסות (עד 20 הודעות).

## מענה על הודעות טקסט (על הודעות טקסט נכנסות)

- לחץ להגעה לתפריט ולחץ על  בחר.
- דפדף אל הודעות נכנסות ולחץ על  בחר.
- דפדף ברשימת הודעות הטקסט ולחץ על  הצג לבחירת ההודעה שאליה ברצונך להשיב.
- לחץ על תפריט, אשר השב בלחיצה על  בחר.
- דפדף אל הודעות טקסט, פקס או דוא"ל לבחירת סוג ההודעה ולחץ על  בחר.\*
- הכנס את הטקסט (ראה עמ' 18) ולחץ על  אישור.
- לחץ על אישור לאישור המספר.
- בחר שלח.

\* משתנה בהתאם למדינה

**הערה:** אם בחרת דוא"ל תתבקש להכניס את כתובת הדוא"ל לפני עריכת הודעת התשובה.\*

## עריכת ומשלוח הודעת טקסט מחדש (עבור הודעות טקסט שהתקבלו)

- לחץ להגעה לתפריט ולחץ על  בחר.
- דפדף אל הודעות נכנסות ולחץ על  בחר.
- דפדף ברשימת הודעות הטקסט ולחץ על  הצג לבחירת ההודעה שאליה שברצונך לערוך ולשלוח שוב.
- לחץ על תפריט, דפדף אל עריכה ולחץ על  בחר.
- דפדף אל הודעות טקסט, פקס או דוא"ל לבחירת סוג ההודעה ולחץ על  בחר.\*
- לשנות בעת הצורך את הטקסט (ראה עמ' 18) ולחץ על  אישור.
- הכנס את המספר ולחץ  אישור או שלוף אותו מספר הטלפונים (ראה עמ' 30).
- בחר שלח.

\* משתנה בהתאם למדינה

**הערה:** אם בחרת דוא"ל תתבקש להכניס את כתובת הדוא"ל לפני עריכת הודעת התשובה.\*

## שמירת מספר השולח בספר הטלפונים

- לחץ להגעה לתפריט ולחץ על  בחר.
- דפדף אל הודעות נכנסות ולחץ על  בחר.
- דפדף ברשימת הודעות הטקסט ולחץ על  הצג לבחירת זו ממנה ברצונך להעתיק את המספר.
- לחץ על תפריט, דפדף אל שמירת מס' ולחץ על  בחר.
- הכנס שם ולחץ על  אישור.
- המספר יוזן אוטומטית. לחץ על  אישור כדי לאשר.
- דפדף ברשימת הצילצולים ובחר את הצילצול הרצוי עבור רשומה זו.
- לחץ על  בחר כדי לאשר.

## מחיקת הודעות טקסט מתיבת ההודעות הנכנסות

- לחץ להגעה לתפריט ולחץ על  **בחר**.
- דפדף אל הודעות נכנסות ולחץ על  **בחר**.
- דפדף ברשימת הודעות הטקסט ולחץ  **הצג** לבחירת ההודעה שברצונך למחוק.
- לחץ על **תפריט**, דפדף אל **מחק** ולחץ על  **בחר**.
- ההודעה שנבחרה תמחק מיד.

## מחיקת כל הודעות הטקסט מההודעות הנכנסות

אופציה זו מאפשרת את מחיקת כל הודעות הטקסט מרשימת ההודעות הנכנסות.

- לחץ להגעה לתפריט ולחץ על  **בחר**.
- דפדף אל הודעות נכנסות ולחץ על  **בחר**.
- דפדף ברשימת הודעות הטקסט ולחץ על  **הצג**.
- לחץ על **תפריט**, דפדף אל **מחק הכל** ולחץ על  **בחר**.
- לאחר הבחירה יתבקש אישור "מחק הכל?".
- לחץ **בחר** לאישור או **חזור** אם אין ברצונך למחוק את כל רשימת הודעות הטקסט.

## תיבת הודעות יוצאות

כל הודעות הטקסט שנשלחו ישמרו בתיבת ההודעות היוצאות (עד 20 הודעות).

### קריאת ההודעות היוצאות

- לחץ להגעה לתפריט ולחץ על  **בחר**.
- דפדף אל הודעות יוצאות ולחץ על  **בחר**.
- תוצג רשימת ההודעות היוצאות.
- דפדף ברשימת הודעות הטקסט ולחץ  **הצג** לקריאת ההודעה שנבחרה.

### עריכת ומשלוח הודעת טקסט מחדש (עבור הודעות טקסט שנשלחו)

- לחץ להגעה לתפריט ולחץ על  **בחר**.
- דפדף אל הודעות יוצאות ולחץ על  **בחר**.
- דפדף ברשימת הודעות הטקסט ולחץ על  **הצג** לבחירת ההודעה שאליה שברצונך לערוך ולשלוח שוב.
- לחץ על **תפריט**, לחץ על  לבחירת עריכה.
- דפדף אל הודעות טקסט, פקס או דוא"ל לבחירת סוג ההודעה ולחץ על  **בחר**.\*
- ניתן לשנות בעת הצורך את הטקסט (ראה עמ' 18) ולחץ על  **אישור**.
- הכנס את המספר, לחץ על  **אישור** ובחר **שלח** או שלוף את המספר מספר הטלפונים (ראה עמ' 28).
- \* משתנה בהתאם למדינה

**הערה:** אם בחרת דוא"ל תתבקש להכניס את כתובת הדוא"ל לפני עריכת ההודעה.\*

## משלוח הודעות יוצאות מחדש

- לחץ להגעה לתפריט ולחץ על  **בחר**.
- דפדף אל הודעות יוצאות ולחץ על  **בחר**.
- דפדף ברשימת הודעות הטקסט ולחץ  **הצג** לבחירת ההודעה שברצונך לשלוח מחדש.
- לחץ על **תפריט**, דפדף אל **שליחה מחדש** ולחץ על  **בחר** כדי להתחיל בשליחה.



## שמירת הודעות טקסט כטיטה

- לחץ להגעה לתפריט ולחץ על  **בחר**.
- דפדף אל הודעות יוצאות ולחץ על  **בחר**.
- דפדף ברשימת הודעות הטקסט ולחץ על  **הצג** לבחירת שברצונך לשמור כטיטה.
- לחץ על **תפריט**, דפדף אל **שמור כטיטה** ולחץ על  **בחר** להעתקת ההודעה אל תיקיית הטיטות.



## מחיקת הודעות טקסט מתיבת ההודעות היוצאות

- לחץ להגעה לתפריט ולחץ על  **בחר**.
- דפדף אל הודעות יוצאות ולחץ על  **בחר**.
- דפדף ברשימת הודעות הטקסט ולחץ  **הצג** לבחירת ההודעה שברצונך למחוק.
- לחץ על **תפריט**, דפדף אל **מחק** ולחץ על  **בחר** ההודעה שנבחרה תמחק מיד.



## מחיקת כל הודעות הטקסט מתיבת ההודעות היוצאות

- אופציה זו מאפשרת את מחיקת כל הודעות הטקסט מרשימת ההודעות היוצאות.
- לחץ להגעה לתפריט ולחץ על  **בחר**.
- דפדף אל הודעות יוצאות ולחץ על  **בחר**.
- לחץ על **תפריט**, דפדף אל **מחק הכל** ולחץ על  **בחר**.
- לאחר הבחירה יתבקש אישור "**מחק הכל?**".
- לחץ **בחר** לאישור או **חזור** אם אין ברצונך למחוק את כל רשימת הודעות הטקסט.





## עריכת ושליחת הודעות טקסט השמורות בתיקיית הטיטות

- לחץ להגעה לתפריט ולחץ על  **בחר**.
- דפדף אל **טיוטה** ולחץ על  **בחר**.
- דפדף ברשימת הודעות הטקסט ולחץ על  **הצג** לבחירת ההודעה שברצונך לערוך ולשלוח.
- לחץ על **תפריט**, דפדף אל **עריכה** ולחץ על  **בחר**.
- דפדף אל **הודעות טקסט**, **פקס** או **דוא"ל** לבחירת סוג ההודעה ולחץ על  **בחר**.\*
- ניתן לשנות בעת הצורך את הטקסט (ראה עמ' 18) ולחץ על  **אישור**.
- הכנס את המספר, לחץ על  **אישור** ובחר **שלח** או שלוף את המספר מספר הטלפונים (ראה עמ' 28).



**הערה:** אם בחרת **דוא"ל** תתבקש להכניס את כתובת הדוא"ל לפני עריכת הודעת התשובה.\*

## מחיקת הודעות טקסט מתיקיית הטיטות

- לחץ להגעה לתפריט ולחץ על  **בחר**.
- דפדף אל **טיוטה** ולחץ על  **בחר**.
- דפדף ברשימת הודעות הטקסט ולחץ  **הצג** לבחירת ההודעה שברצונך למחוק.
- לחץ על **תפריט**, דפדף אל **מחק** ולחץ על  **בחר** ההודעה שנבחרה תמחק מיד.



## מחיקת כל הודעות הטקסט מתיקיית הטיטות

אופציה זו מאפשרת מחיקת כל הודעות הטקסט מרשימת תיקיית הטיטות.

- לחץ להגעה לתפריט ולחץ על  **בחר**.
- דפדף אל **טיוטה** ולחץ על  **בחר**.
- דפדף ברשימת הודעות הטקסט ולחץ על  **הצג**.
- לחץ על **תפריט**, דפדף אל **מחק הכל** ולחץ על  **בחר**.
- לאחר הבחירה יתבקש אישור **"מחק הכל?"**.
- לחץ **בחר** לאישור או **חזור** אם אין ברצונך למחוק את כל רשימת הודעות הטקסט.



## הגדרת מספרי מרכז הודעות

הודעות הטקסט נשלחות באמצעות מרכז הודעות. לקבלת הודעות טקסט ממפעיל אחר יש להגדיר את המספרים המתאימים.

- לחץ להגעה לתפריט ולחץ על  **בחר**.
- דפדף אל **הגדרת הודעות** ולחץ על  **בחר**.
- בחר מרכז הודעות ולחץ על  **בחר**.
- לחץ לבחירת **מס' יוצאות** ולחץ על  **בחר**.
- הכנס את המספר (עד 24 ספרות) ולחץ על  **אישור**.
- דפדף אל **מס' נכנסות** ולחץ על  **בחר**.
- הכנס מספר (עד 24 ספרות) ולחץ על  **אישור**.
- דפדף אל **מס' דוא"ל** ולחץ על  **בחר**\*
- הכנס את מס' שרת הדוא"ל (עד 24 ספרות) ולחץ על  **אישור**\*



\* משתנה בהתאם למדינה

## הגדרת ברירת המחדל של מרכז הודעות

מס' מרכז הודעות | הינו ברירת המחדל. אם ברצונך לשלוח הודעות טקסט באמצעות מרכז הודעות אחר, עליך להגדיר את המספרים המתאימים (ראה **הגדרת מספרי מרכז הודעות** למעלה) ובחר את מרכז ההודעות המתאים.

- לחץ להגעה לתפריט ולחץ על  **בחר**.
- דפדף אל **מרכז ב. מחדל** ולחץ על  **בחר**.
- בחר מרכז הודעות ולחץ על  **בחר**.





## ספר הטלפונים

הצגת רשומות  
 רשומה חדשה  
 עריכת רשומה  
 מחיקת רשומה  
 מחק הכל  
 העתקה מסים

ניתן לאחסן 250 שמות ומספרים בספר הטלפונים של האלחוטי. ספר הטלפונים מכיל את כל המידע הקשור למתקשרים.

## צילצול קבוצתי

ניתן לבחור את כל הצילצולים הזמינים כצילצול קבוצתי. הצילצול מסייע לזהות את קבוצות המתקשרים ובצג נראה שם המתקשר. יש צורך בהרשמה לשירות שיחה מזהה.

## רשומה חדשה

השמות מאוחסנים בסדר אלפביתי.

### הכנסת רשומה חדשה לספר הטלפונים

לחץ להגעה לתפריט.

דפדף אל **ספר טלפונים** ולחץ על  **בחר**.

דפדף אל **רשומה חדשה** ולחץ על  **בחר**.

הכנס שם (ראה עמ' 18 "מערכת עריכה") ולחץ על  **אישור**.

הכנס מספר ולחץ על  **אישור**.

דפדף ברשימה כדי להאזין לצילצולים ובחר  את הצילצול הקבוצתי המבוקש עבור רשומה זו:

**ללא קבוצה או קבוצה א', ב', ג'.**

### שמירת מספר מהחיוג המכין בספר הטלפונים

חייג מספר.

לחץ על **שמור** כדי להכנס לאפשרויות.

הכנס שם ולחץ על  **אישור**.

המספר יוכנס אוטומטית לשדה המספר, לחץ על  **אישור**.

דפדף ברשימה כדי להאזין לצילצולים ובחר  את הצילצול הקבוצתי המבוקש עבור רשומה זו:

**ללא קבוצה או קבוצה א', ב', ג'.**

## שמירת מספר מרשימת השיחות היוצאות בספר הטלפונים

- לחץ להגעה לרשימת השיחות היוצאות.
- דפדף ברשימת השיחות היוצאות ובחר במספר המבוקש.
- לחץ להגעה לתפריט.
- דפדף אל **העתק לספר טל'** ולחץ על  **בחר**.
- הכנס שם (ראה עמ' 18 "מערכת עריכה") ולחץ על  **אישור**.
- המספר יוכנס אוטומטית לשדה המספר, לחץ על  **אישור**.
- דפדף ברשימה כדי להאזין לצילולים ובחר  את הצילול הקבוצתי המבוקש עבור רשומה זו.

## שמירת מספר מיומן השיחות בספר הטלפונים

- לחץ להגעה ליומן השיחות.
- לחץ לבחירת **יומן שיחות**.
- דפדף ביומן השיחות ובחר במספר הרצוי לחץ על  **תפריט**.
- לחץ לבחירת **העתק לספר טל'**.
- הכנס שם (ראה עמ' 18 "מערכת עריכה") ולחץ על  **אישור**.
- המספר יוכנס אוטומטית לשדה המספר, לחץ על  **אישור**.
- דפדף ברשימה כדי להאזין לצילולים ובחר  את הצילול הקבוצתי המבוקש עבור רשומה זו.

## הצג


- קיימות שתי אפשרויות כניסה אל רשימת ספר הטלפונים:
  - מתפריט ספר הטלפונים ע"י בחירה בתפריט המשנה **הצג רשומות**.
  - מהמצב ההתחלתי בלחיצה על **מקש הבחירה הימני**  **זיכרון**.
- השמות מפורטים בסדר אלפביתי. האות (A, B או C) מימין לשם מציינת שהצילול הקבוצתי קושר עם אדם זה.

## ניווט בספר הטלפונים

- הניווט בספר הטלפונים אפשרי באופנים הבאים:
- לחיצה על מקשי הניווט מעלה או מטה  להגעה לרשומה הקודמת או הבאה ולחץ על  **הצג** לצפייה בפרטים.
- או הכנס את האות הראשונה של השם הרצוי (לדוגמא 3 עבור "D" או 33 עבור "E"). הרשומה הראשונה המתחילה באות תבחר מהרשימה. לחץ על  **הצג** לצפייה בפרטים.

## ביצוע שיחה

לחץ על **מקש המגע הימני** להגעה ישירות לשמות.  
דפדף ברשימת השמות ובחר שם.  
בצע שיחה.

**הערה:** מספר מספר הטלפונים ניתן לשליפה גם כאשר הקו מחובר. במקרה כזה לא ניתן לצפות בפרטים.  
בחר רשומה ולחץ על  לחיגוי מיידי של המספר.

## משלוח הודעות טקסט מספר הטלפונים

לחץ להגעה לתפריט ולחץ על  **בחר**.  
בחר באפשרות **כתיבת הודעה** ולחץ על  **בחר**.  
בחר **הודעות טקסט** או דפדף  אל **פקס** ולחץ על  **בחר**.\*  
הכנס את הטקסט ולחץ על  **אישור** (ראה עמ' 18).  
**הערה:** למחיקת תו שגוי לחץ על  **נקה**. מחק ושנה כל תו ע"י הזזת הדלגן שמאלה או ימינה  להגעה לתו ובלחיצה בודדת על  **נקה**.  
בהכנסת למעלה מ-640 תוים עבור הודעות טקסט ופקס יישמע צליל שגיאה.  
לחץ על **ממ"ש**  **זיכרון** ודפדף  לשליפת המספר מרשומות ספר הטלפונים.  
לחץ **בחר** לבדיקת המספר ולחץ  **אישור**.  
בחר שלח כדי לשלוח מיד את הודעת הטקסט אחרת  
אם תרצה לשמור את הודעת הטקסט, דפדף אל **שמור כטייטה** ולחץ על  **בחר** ניתן לשלוף את הודעת הטקסט מאוחר יותר מתיקיית **טייטה**.

\* משתנה בהתאם למדינה

## עריכת רשומה

לחץ להגעה לתפריט.

דפדף אל ספר טלפונים ולחץ על  בחר.

דפדף אל עריכת רשומה ולחץ על  בחר.

דפדף ברשימת השמות ולחץ על  בחר.

לחץ על  נקה למחיקת כל תו בנפרד.

הכנס שם חדש (ראה עמ' 18 "מערכת עריכה") ולחץ על  אישור.

לחץ על  נקה למחיקת כל ספרה בנפרד.

הכנס את מספר הטלפון החדש ולחץ  אישור.

דפדף ברשימה כדי להאזין לצילולים ובחר  את הצילול הקבוצתי המבוקש עבור רשומה זו.

**הערה:** אם לדוגמא ישונה המספר בלבד, לחץ על  אישור עד שהמספר יופיע בצג ושנה אותו.

## מחיקת רשומה

לחץ להגעה לתפריט.

דפדף אל ספר טלפונים ולחץ על  בחר.

דפדף אל מחיקת רשומה ולחץ על  בחר.

דפדף ברשימת השמות.

לחץ על  בחר למחיקת הרשומה שנבחרה.

## מחיקת כל רשימת ספר הטלפונים

לחץ להגעה לתפריט.

דפדף אל ספר טלפונים ולחץ על  בחר.

דפדף אל מחק הכל ולחץ על  בחר.

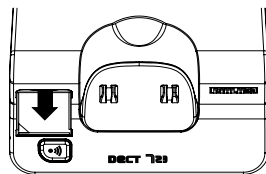
לאחר הבחירה יתבקש אישור "מחק הכל?".

לחץ על  בחר לאישור מחיקת כל רשימת ספר הטלפונים.

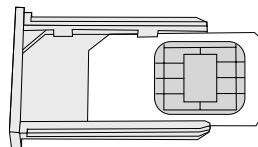
הסים של הסלולרי שלך יכול להכיל חלק או את כל ספר הטלפונים. מכשיר DECT 723/727 מסוגל לקרוא את תוכן ספר הטלפונים של סים 3V. תוכל להעתיק את ספר הטלפונים מהסים אל ספר הטלפונים המובנה של מכשיר DECT 723/727. יועתק ספר הטלפונים של מהסים הסלולרי בלבד, ספר הטלפונים המצוי בזכרון הסלולרי לא יועתק.  
**הערה:** קורא הסים אינו תואם לסים של טלפון 3G.

## הכנס תחילה את הסים לחרוץ ביחידת הבסיס:

1. פתח את מגש הסים והוצא אותו מיחידת הבסיס.



2. החלק את הסים בין תפסי החיזוק, כאשר הצ'יפ פונה כלפי מעלה עד לעצירה. שים לב לכך שהפינה החתוכה תהיה באותה צורה כבאיור.



3. הכנס חזרה את מגש הסים לחרוץ בבסיס ולחץ אותו למקומו עד שהתפס יתפס.

## השתמש אז באלחוטי כדי להתחיל להעתיק את ספר הטלפונים של הסים:

לחץ להגעה לתפריט.

דפדף אל **ספר טלפונים** ולחץ על  **בחר**.

דפדף אל **העתקה מסים** ולחץ על  **בחר**.

היחידה תבדוק אם הסים הוכנס לחרוץ. אם הסים לא זוהה יציג צג האלחוטי **הכנס סים!** במידה והמכשיר מזהה את הסים, תתבקש להכניס את קוד ה-PIN של הסים. במידה והמכשיר יכול לקרוא את תוכן הסים, האלחוטי יציג: **מבצע העתקה...** והמונה יציין את אחוז ההתקדמות. במקרה ושם הרשומה של ספר הטלפונים של הסים מתאים בדיוק לשם רשומה קיימת בספר הטלפונים המובנה, יופיע **להחליף?** על צג האלחוטי.

לחץ על **מקש הבחירה השמאלי**  **כן** או **מקש הבחירה הימני**  **לא**, ההעתקה תמשיך. עם סיום הפעולה, באלחוטי יוצג **הועבר!** הוצא את הסים ממגש הכרטיס.  
**הערה:** במידה וזכרון ספר הטלפונים מלא, יוצג **זכרון מלא** לפני היציאה מהפעולה.



יומן השיחות יכול להכיל עד 20 רשומות. במידה ונרשמת לשירות שיחה מזוהה, יופיעו ברשימה גם השיחות הנכנסות. במקרה כזה יוצג שם (או מס' הטלפון) של המתקשרים. יוצגו גם תאריך ושעת השיחה. אם נרשמת לשירות, בצג יופיע "שיחה חיצונית". השיחות (שיחות שלא נענו ושיחות נכנסות) יוצגו בסדר כרונולוגי כאשר השיחה האחרונה תופיע בתחילת הרשימה. במידה ויומן השיחות ריק, בצג יופיע "אין שיחה".

### צפייה ביומן השיחות

- לחץ לצפייה מיידית בפריט מיומן השיחות.
- לחץ בחר לבחירת יומן שיחות.
- דפדף ברשומות יומן השיחות וקרא את המידע.



**הערה:** המילה "חדש" מימין למספר הרשומה מציינת שפרטי המתקשר לא נקראו.

### ביצוע שיחה/חיוב חוזר

- לחץ לצפייה מיידית בפריט מיומן השיחות.
- לחץ בחר לבחירת יומן שיחות.
- דפדף לבחירת רשומה מיומן השיחות.
- לחץ כדי לחייג.



**הערה:** על מנת לחזור למתקשר בשיחה נכנסת, עליך להירשם לשירות שיחה מזוהה.

### שמירת מספר מיומן השיחות בספר הטלפונים

- לחץ לצפייה מיידית בפריט מיומן השיחות.
- לחץ בחר לבחירת יומן שיחות.
- דפדף ברשימת הפרטים לצפייה ברשומה הרצויה.
- לחץ תפריט להגעה לתפריט.
- בחר העתק לספר טל".
- הכנס שם (ראה עמ' 18 "מערכת עריכה") ולחץ על  אישור.
- המספר יוכנס אוטומטית לשדה המספר, לחץ על  אישור.
- דפדף ברשימה כדי להאזין לצילולים ובחר  את הצילול הקבוצתי המבוקש עבור רשומה זו.





## מחיקת שם או מספר

לחץ להגעה ישירות ליומן השיחות.

לחץ **בחר** לבחירת **יומן שיחות**.

דפדף כדי לצפות ברשומה הרצויה.

לחץ **תפריט** להגעה לתפריט.

דפדף אל **מחק** ולחץ על  **אישור**.

יישמע צליל אישור והמסך יציג שוב את יומן השיחות.



## מחיקת כל רשומות יומן השיחות

לחץ להגעה ישירות ליומן השיחות.

לחץ **בחר** לבחירת **יומן שיחות**.

לחץ **תפריט** להגעה לתפריט.

דפדף אל **מחק הכל** ולחץ על  **אישור**.

לחץ על  **אישור** לאישור מחיקת כל רשימת יומן השיחות.

יישמע צליל אישור והטלפון חוזר למצב ההמתנה.



20 המספרים האחרונים שחוייגו נשמרים ברשימת השיחות היוצאות. המספרים שחוייגו (או השמות במידה והמספרים תואמים לרשומות ספר הטלפונים) מוצגים בסדר כרונולוגי כאשר המספר האחרון מוצג בראש הרשימה. כאשר רשימת השיחות היוצאות ריקה בצג יופיע "רשימה ריקה".

### צפייה ברשימת השיחות היוצאות

לחץ להגעה ישירות לרשימת השיחות היוצאות במצב ההמתנה.  
 דפדף ברשימה.  
 לצפייה בפרטי המספר הנבחר ברשימת השיחות היוצאות:  
 לחץ על  **תפריט**.  
 לחץ על **מקש הבחירה השמאלי** לבחירת  **הצג**.  
 לחץ על מקש הניווט מעלה או מטה לצפייה בפרטי הרשומה הקודמת או הבאה.



### ביצוע חיוג מרשימת השיחות היוצאות

לחץ להגעה ישירות לרשימת השיחות היוצאות במצב ההמתנה.  
 דפדף ברשימת השיחות היוצאות ובחר במספר המבוקש.  
 לחץ כדי לחייג.



### שמירת מספר מרשימת השיחות היוצאות בספר הטלפונים

לחץ להגעה ישירות לרשימת השיחות היוצאות.  
 דפדף ברשימת השיחות היוצאות ובחר במספר המבוקש.  
 לחץ לבחירת **תפריט**.  
 דפדף אל **העתק לספר ט'** ולחץ על  **בחר**.  
 הכנס שם (ראה עמ' 18 "מערכת עריכה") ולחץ על  **אישור**.  
 המספר יוכנס אוטומטית לשדה המספר, לחץ על  **אישור**.  
 דפדף ברשימה כדי להאזין לצילצולים ובחר  את הצילצול הקבוצתי המבוקש עבור רשומה זו.



### מחיקת שם או מספר מרשימת השיחות היוצאות

- לחץ להגעה ישירות לרשימת השיחות היוצאות.
- דפדף ברשימת השיחות היוצאות ובחר ברשומה.
- לחץ לבחירת **תפריט**.
- דפדף אל **מחק** ולחץ על  **בחר**.
- המסך יציג את רשימת השיחות היוצאות מחדש.



### מחיקת כל רשימת השיחות היוצאות


- לחץ להגעה ישירות לרשימת השיחות היוצאות.
- לחץ לבחירת **תפריט**.
- דפדף אל **מחק הכל** ולחץ על  **בחר**.
- לחץ על  **בחר** לאישור מחיקת כל רשימת השיחות היוצאות.
- הטלפון יחזור למצב ההתחלתי.



מצב זה מאפשר ביצוע שיחות חנים פנימיות, להעביר שיחות חיצוניות מאלחוטי אחד לשני ולהשתמש באופציות שיחת ועידה.

## שיחה פנימית

לחץ במצב המתנה.

הכנס את מספר האלחוטי אליו ברצונך להתקשר או לחץ על  הכל. נתק או הנח את הטלפון בעריסה כדי לנתק את השיחה הפנימית.

**הערה:** במידה והאלחוטי איננו מכשיר Philips DECT 723/727 פעולה זו לא תהיה זמינה.

## קבלת שיחה חיצונית בזמן שיחת אינטרקום

לחץ לקבלת השיחה החיצונית והעבר את השיחה הפנימית למצב המתנה.


או

נתק את השיחה הפנימית המתנהלת ולחץ לקבלת השיחה החיצונית הנכנסת.

## העברת שיחה לאלחוטי מסויים בזמן ניהול שיחה

לחץ כדי להעביר את השיחה החיצונית להמתנה, המתקשר אינו יכול לשמוע אותך יותר. הכנס את מספר האלחוטי אליו ברצונך להעביר את השיחה. האלחוטי אליו הועברה השיחה יצלל.

**הערה:** במידה ואין תשובה מהאלחוטי ניתן יהיה לחדש את השיחה באלחוטי הראשון. במידה והאלחוטי אליו הועברה השיחה יענה, שני המשתתפים בשיחה הפנימית יוכלו לדבר. לחץ כדי לסיים את השיחה באלחוטי הראשון ולהעברת השיחה החיצונית לאלחוטי האחר.

**הערה:** כדי להשיב לשיחה באלחוטי השני לחץ .

## החלפה בין שיחה פנימית ושיחה חיצונית

לחץ כדי להעביר את השיחה החיצונית להמתנה, המתקשר אינו יכול לשמוע אותך יותר. הכנס את מספר האלחוטי אליו ברצונך להעביר את השיחה. האלחוטי אליו הועברה השיחה יצלל.

**הערה:** במידה ואין תשובה מהאלחוטי ניתן יהיה לחדש את השיחה באלחוטי הראשון. במידה והאלחוטי אליו הועברה השיחה יענה, שני המשתתפים בשיחה הפנימית יוכלו לדבר. לחץ כדי לדלג בין השיחה החיצונית והשיחה הפנימית.

## שיחת ועידה באמצעות האפשרויות המתקדמות בזמן שיחה

שיחת ועידה מאפשרת לשתף שיחה חיצונית אחת בין שני אלחוטיים (באינטרקום). 3 המשתתפים יכולים להשתתף בשיחה. אין צורך בהרשמה אצל ספק השירותים.

לחץ כדי להעביר את השיחה החיצונית להמתנה, המתקשר אינו יכול לשמוע אותך יותר.  
הכנס את מספר האלחוטי אליו ברצונך לחייג.  
האלחוטי אליו הנך מחייג יצלל.

**הערה:** במידה ואין תשובה מהאלחוטי ניתן יהיה לחדש את השיחה באלחוטי הראשון.  
במידה והאלחוטי אליו הועברה השיחה יענה, שני המשתתפים בשיחה הפנימית יוכלו לדבר.  
לחץ על  **ועידה** כדי להתחיל שיחת ועידת בת 3 משתתפים.  
3 המשתתפים יכולים להשתתף בשיחה.





## התאמה אישית

שעון  
שפה  
רקע  
ניגודיות  
צילצול אלחוטי  
שם אלחוטי  
מענה אוטומטי  
שמרטפון

## שעון

### הגדרת התאריך והשעה (באלחוטי וביחידת הבסיס)

התאריך והשעה יוצגו במצב הסרק לאחר ההגדרה.

לחץ להגעה לתפריט.

דפדף אל **התאמה אישית** ולחץ על  **בחר**.

לחץ לבחירת **שעון**.

לחץ לבחירת **שעה ותאריך**.

הכנס את השעה העכשווית (HH:MM).

הכנס את התאריך העכשווי (DD/MM).

לחץ על  **בחר** כדי לאשר.



**הירות:** במידה והטלפון מחובר לקו ISDN באמצעות מתאם, התאריך והשעה עשויים להתעדכן לאחר כל שיחה. בדוק את הגדרות התאריך והשעה במערכת ה-ISDN שלך. צור קשר עם ספק השירות (ראה שאלות נפוצות עמ' 55).

## התראה

### הגדרת הפעלת וכיבוי השעון המעורר

ברירת המחדל של הגדרות השעון המעורר היא כבוי.

לחץ להגעה לתפריט.

דפדף אל **התאמה אישית** ולחץ על  **בחר**.

לחץ לבחירת **שעון**.

דפדף אל **התראה** ולחץ על  **בחר**.

דפדף באפשרויות **כבוי, פעם אחת, יומית** ובחר  את ההגדרה המתאימה.

בבחירת **פעם אחת, יומית:**

הכנס את השעה ולחץ על  **בחר**.



במידה וההתראה הוגדרה על **פעם אחת** או **יומית**, יוצג אייקון התראה בכותרת הצג. צליל ההתראה יצלצל למשך לפחות דקה. לחץ על מקש כלשהו להפסקת ההתראה ולחזרה למצב ההתחלתי.

## הגדרת צליל ההתראה

קיימים שלושה צלילי התראה.

לחץ להגעה לתפריט.

דפדף אל **התאמה אישית** ולחץ על  **בחר**.

לחץ לבחירת **שעון**.

דפדף אל **צליל התראה** ולחץ על  **בחר**.

ישמע צליל ההתראה העכשווי.

דפדף ברשימת צלילי ההתראה כדי לשמוע אותם ולחץ על  **בחר** לבחירת המתאים.



## שפה

### שינוי השפה

הטלפון תומך בשפות שונות עבור התפריטים.

לחץ להגעה לתפריט.

דפדף אל **התאמה אישית** ולחץ על  **בחר**.

דפדף אל שפה ולחץ על  **בחר**.

דפדף ברשימת השפות ולחץ על  **בחר**.



## רקע

מצב זה מאפשר הגדרת הרקע שיוצג במצב ההמתנה. קיימים 4 רקעים כברירת מחדל בטלפון.

### הגדרת רקע

לחץ להגעה לתפריט.

דפדף אל **התאמה אישית** ולחץ על  **בחר**.

דפדף אל **רקע** ולחץ על  **בחר**.

יוצג הרקע העכשווי.

דפדף לצפייה בתמונות הרקע ולחץ על  **בחר** עבור הרקע הרצוי.



קיימות שלוש דרגות ניגודיות צג.

### הצגת ניגודיות הצג

לחץ להגעה לתפריט.

דפדף אל התאמה אישית ולחץ על  בחר.

דפדף אל ניגודיות ולחץ על  בחר.

דרגת הניגודיות העכשווית תוצג מודגשת.

דפדף בדרגות הניגודיות כדי לצפות בהבדל ולחץ על  בחר לבחירת הדרגה המתאימה.



## צילצול האלחוטי

### הגדרת עוצמת צילצול האלחוטי או מצב ללא צילצול

קיימות שלוש דרגות עוצמת קול זמינות ושקט (צילצול כבוי).

לחץ להגעה לתפריט.

דפדף אל התאמה אישית ולחץ על  בחר.

דפדף אל צילצול אלחוטי ולחץ על  בחר.

לחץ לבחירת עוצמת צילצול. תשמע הדרגה העכשווית.

דפדף בין הדרגות כדי לשמוע אותן ולחץ על  בחר לבחירת המתאימה.



**הערה:** כאשר נבחר שקט אייקון יופיע במצב התחלתי.

### הגדרת צילצול האלחוטי

בחירת הצילצול מהאפשרויות הזמינות.

לחץ להגעה לתפריט.

דפדף אל התאמה אישית ולחץ על  בחר.

דפדף אל צילצול אלחוטי ולחץ על  בחר.

דפדף אל סוג צילצול ולחץ על  בחר.

יושמע הצילצול העכשווי.

דפדף ברשימת הצילצולים כדי לשמוע אותם ולחץ על  בחר לבחירת המתאים.





## הגדרת צילצול לקבוצה

תפריט זה מאפשר בחירת והגדרת הצילצולים שיושמעו כאשר השיחה החיצונית הנכנסת במידה והתבצעה הרשמה לשירות שיחה מזוהה, המספר ידוע בספר הטלפונים והוגדרה קבוצה. קיימות 3 קבוצות מתקשרים (ראה עמ' 26 ספר טלפונים, צילצולים לקבוצה).  
ניתן לקשר צילצול לכל קבוצה (A, B, C).

לחץ להגעה לתפריט.

דפדף אל **התאמה אישית** ולחץ על  **בחר**.

דפדף אל **צילצול אלחוטי** ולחץ על  **בחר**.

דפדף אל **צילצול לקבוצה** ולחץ על  **בחר**.

דפדף בין 3 הקבוצות השונות ובחר  אחת.

דפדף ברשימת הצילצולים כדי לשמוע אותם ולחץ על  **בחר** לבחירת המתאים.

## הפעלת / ביטול הפעלת צליל מקשים

ברירת המחדל היא צליל מקשים מופעל. ניתן לבטל אותו.

לחץ להגעה לתפריט.

דפדף אל **התאמה אישית** ולחץ על  **בחר**.

דפדף אל **צילצול אלחוטי** ולחץ על  **בחר**.

דפדף אל **צליל מקשים** ולחץ על  **בחר**.

בחר **פועל** או **כבוי** ולחץ על  **בחר** לאשר.

## הפעלת / ביטול הפעלת צליל הודעה

מאפשר הגדרת צליל התראה פועל או כבוי עבור קבלת הודעה חדשה. ברירת המחדל היא צליל הודעה מופעל. ניתן לבטל אותו.

לחץ להגעה לתפריט.

דפדף אל **התאמה אישית** ולחץ על  **בחר**.

דפדף אל **צילצול אלחוטי** ולחץ על  **בחר**.

דפדף אל **צליל הודעה** ולחץ על  **בחר**.

בחר **פועל** או **כבוי** ולחץ על  **בחר** לאשר.

הגדרת שם חדש לאלחוטי

ניתן להגדיר שם חדש לאלחוטי ולהציג את השם במצב התחלתי. שם ברירת המחדל הינו "PHILIPS".

לחץ להגעה לתפריט.

דפדף אל התאמה אישית ולחץ על  בחר.

דפדף אל שם אלחוטי ולחץ על  בחר.

הכנס את שם האלחוטי החדש (ראה עמ' 18).

לחץ  אישור לאישור השם החדש.



מענה אוטומטי

הפעלת / ביטול הפעלת מצב מענה אוטומטי

מצב זה מאפשר הגדרת מענה אוטומטי פועל או כבוי. בבחירת פועל די בהרמת האלחוטי מהמטען כדי להשיב לשיחה. הגדרת ברירת המחדל היא מענה אוטומטי כבוי.

לחץ להגעה לתפריט.

דפדף אל התאמה אישית ולחץ על  בחר.

דפדף אל מענה אוטומטי ולחץ על  בחר.

בחר פועל או כבוי ולחץ על  בחר.



מצב זה מאפשר לפקח לדוגמא על חדר התינוק. שים את האלחוטי בחדר עליו ברצונך לפקח. במידה ודרגת הרעש סביב מיקרופון האלחוטי עוברת סף מסויים, האלחוטי יכול להתקשר אוטומטית לאלחוטי אחר המקושר לאותה יחידת בסיס.

### הפעלת השמרטפון

על מנת להשתמש במצב השמרטפון עליך להפעילו (לדוגמא באלחוטי 1) ולהכניס את מספר האלחוטי אליו הוא יחייג (לדוגמא אלחוטי 2) במקרה שיש רעשים בחדר הנמצא תחת פיקוח. שים את האלחוטי בחדר תחת הפיקוח על מצב שמרטפון (לדוגמא אלחוטי 1) בחדר תחת פיקוח. אם האלחוטי יזהה דרגת רעש גדולה מסף מסויים, הוא יחייג אוטומטית בשיחה פנימית לאלחוטי שנבחר (לדוגמא אלחוטי 2).

לחץ להגעה לתפריט.

דפדף אל **התאמה אישית** ולחץ על  **בחר**.

דפדף אל **שמרטפון** ולחץ על  **בחר**.

הכנס בשדה **חייג אל** את מספר האלחוטי אליו יתבצע חיוג (לדוגמא 2) ולחץ על  **אישור**.

האלחוטי 1 יציג **שמרטפון**. כל המקשים באלחוטי 1 ינעלו מלבד **המקש תפריט**.

**הערה:** בזמן פעולת השמרטפון ניתן להשתמש באלחוטי השני (אלחוטי 2) למענה על שיחות או לחיוג מספר.

### לביטול פעולת השמרטפון

באלחוטי המצוי בחדר במצב שמרטפון (לדוגמא אלחוטי 1):

לחץ על **מקש בחירה שמאלי**  **תפריט**.

דפדף אל **כבוי** ולחץ על  **בחר**.

האלחוטי יחזור למצב ההתחלתי.



## הגדרות מתקדמות

זמן איתות  
שפת משיבון  
אבטחה  
רישום  
ביטול רישום  
איפוס

## זמן איתות\*

### שינוי זמן האיתות

הגדרה זו שימושית בעת השימוש בשירותי מרכזיה.

לחץ להגעה לתפריט.

דפדף אל הגדרות מתקדמות ולחץ על  בחר.

דפדף אל זמן איתות ולחץ על  בחר.

דפדף לבחירת קצר או בינוני או ארוך ולחץ על  בחר.



הערה: השימוש בשירותי מרכזיה מסויימים באמצעות + + - + + +

(שיחה ממתונה, העברת שיחה...) תלוי בהגדרת האיתות בהתאם לסוג הקו (ISDN, ציבורי, PABX).

## שפת משיבון\*

זמין עבור DECT 727 בלבד

### הגדרת שפת המשיבון

ניתן לשנות את שפת המשיבון עבור ההודעות היוצאות המוגדרות מראש (ראה עמ' 50).

לחץ להגעה לתפריט.

דפדף אל הגדרות מתקדמות ולחץ על  בחר.

דפדף אל שפת משיבון ולחץ על  בחר.

בחר בשפה המתאימה מתוך הרשימה ולחץ על  בחר.



\* משתנה בהתאם למדינה

### החלפת PIN

קוד ברירת המחדל הוא קוד הרישום "0000". אנו ממליצים להחליף אותו לקוד אישי.

לחץ להגעה לתפריט.

דפדף אל הגדרות מתקדמות ולחץ על  בחר.

דפדף אל אבטחה ולחץ על  בחר.

לחץ לבחירת החלף PIN.

הקש קוד PIN ולחץ על  אישור.



**הערה:** אם שינית קוד PIN תתבקש להכניס את קוד ה-PIN החדש לפני החלפה נוספת.

### הגדרת או החלפת חסימת שיחות

תפריט זה מאפשר את הגבלת השימוש בטלפון לשיחות מסויימות ע"י חסימת חלקים מסויימים (מראש) במספרי הטלפון היוצאים. ניתן להגדיר 4 חסימות מספרים שונות.

לחץ להגעה לתפריט.

דפדף אל הגדרות מתקדמות ולחץ על  בחר.

דפדף אל אבטחה ולחץ על  בחר.

דפדף אל חסימת שיחות ולחץ על  בחר.

הכנס קוד PIN ולחץ על  אישור.

דפדף לבחירת חסימת מספר 1, 2, 3 או 4 להחלפה ולחץ על  בחר.

הכנס את המספר החסום (לדוגמא 00 לחסימת שיחות בינלאומיות) ולחץ על  אישור.

חזור על 2 הפעולות האחרונות להכנסת או להחלפת מספרים נוספים לחסימת שיחה.



ניתן לרשום עד 5 אלחוטיים ליחידת הבסיס.

**הירות:** אם ברצונך לקשר אלחוטיים שאינם מתוצרת פיליפס ליחידת בסיס DECT 723 או DECT 727, ודא שאלחוטיים אלה תואמי GAP אחרת הם לא יפעלו באופן תקין (ראה עמ' 11).

### רישום האלחוטי

במידה ורישום האלחוטי בוטל באופן לא מכוון ניתן לרשום אותו מחדש. אלחוטיים נוספים חייבים להירשם ליחידת הבסיס לפני השימוש.

לרישום האלחוטי לחץ על מקש איתור האלחוטיים (📶) ביחידת הבסיס למשך כ-5 שניות כאשר יחידת הבסיס במצב התחלתי. בצע בתוך דקה את הפעולות הבאות באלחוטי:

לחץ להגעה לתפריט.

דפדף אל הגדרות מתקדמות ולחץ על **בחר**.

דפדף אל רישום ולחץ על **בחר**.

קוד PIN בן 4 ספרות (הגדרת המחדל היא "0000") ולחץ על **אישור**.

במידה והרישום הצליח יישמע צליל אישור ארוך ומספר האלחוטי (1 עד 5) יקושר אוטומטית ע"י יחידת הבסיס.

### מחיקת אלחוטי

לחץ להגעה לתפריט.

דפדף אל הגדרות מתקדמות ולחץ על **בחר**.

דפדף אל מחיקת אלחוטי ולחץ על **בחר**.

בחר באלחוטי בו אתה רוצה לבצע ביטול רישום ולחץ על **בחר**.

**הערה:** במידה והנך מבצע באלחוטי טיפול בעצמך, ודא שהרישום מיחידת הבסיס מבוטל לפני שתחזיר אותו למרכז השירות.

## איפוס הגדרות ברירת המחדל

ניתן לאפס את הטלפון בכל רגע נתון להגדרות ברירת המחדל (ראה עמ' 54). **שים לב שלאחר האיפוס כל ההגדרות האישיות והנתונים השמורים (רשומות ספר טלפונים, הודעות טקסט, יומן שיחות ורשימת שיחות יוצאות) ימחקו.**

לחץ להגעה לתפריט.

דפדף אל הגדרות מתקדמות ולחץ על **בחר**.

דפדף אל איפוס ולחץ על **בחר**.

בחר כן לאיפוס הטלפון ולחץ על **בחר**.

**הערה:** עליך לתכנת את הטלפון מחדש לאחר האיפוס, עיין בעמ' 38.



## שירותי רשת

העברת שיחה  
 העברה בתפוס  
 הע' באין מענה  
 דואר קולי  
 חיוג חוזר  
 ביטול חיוג חוזר  
 חסימת זיהוי

## שירותי רשת

מצב הפעלה זה מאפשר לך הפעלת או ביטול הפעלת שירותי מרכזיה הדורשים הרשמה. צור קשר עם מפעיל הרשת למידע נוסף לגבי השירותים. ניתן להירשם בדרך כלל להעברת שיחה, תא קולי וכו'.

### דוגמא לשירות: העברת שיחה

ניתן להעביר שיחות אל מספר טלפון אחר.

לחץ להגעה לתפריט.

דפדף אל שירותי רשת ולחץ על  בחר.

דפדף ברשימת השירותים ולחץ על  בחר.

דפדף אל הגדרות ולחץ על  בחר.



### הפעלת / ביטול הפעלת שירותים

לחץ להגעה לתפריט.

דפדף אל שירותי רשת ולחץ על  בחר.

דפדף ברשימת השירותים ולחץ על  בחר.

בחר הפעלה או ביטול ולחץ על  בחר.

יחוייג המספר המקושר לשירות זה

לחץ לחזרה למצב ההתחלתי.





## משחקים

זכרון  
פאזל  
טטריס

## משחקים

מכשיר מצויד ב-3 משחקים: זכרון, פאזל וטטריס.

### לבחירת המשחקים

ניתן להעביר שיחות אל מספר טלפון אחר.

לחץ להגעה לתפריט.

דפדף אל משחקים ולחץ על **בחר**.

דפדף ברשימת המשחקים ולחץ על **בחר**.

יופיע מסך הוראות על צג האלחוטני.



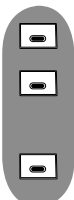
### להתחלה וליציאה מהמשחק

לחץ על **בחר** כדי להתחיל במשחק.

לחץ על **חזור** לחזרה למסך הקודם.

**ליציאה מהמשחק:**

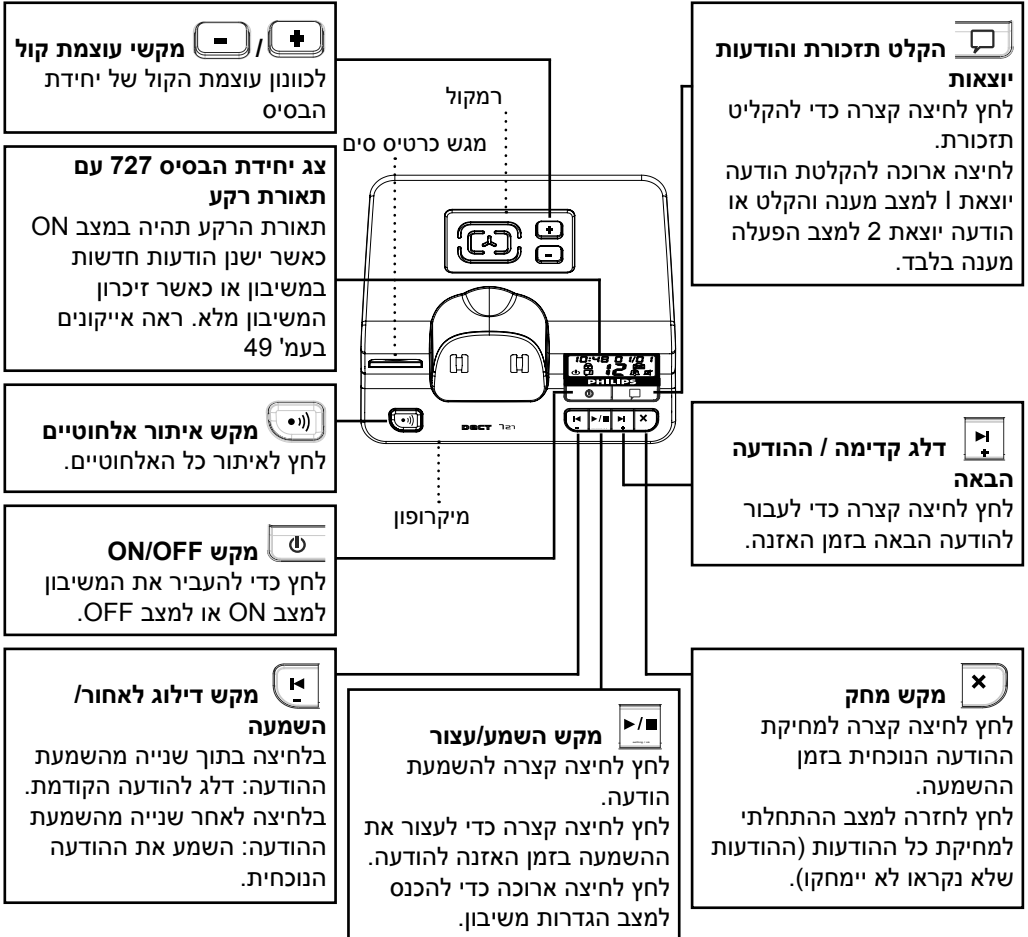
לחץ על **מקש הבחירה הימני**.





DECT 727 כולל משיבון המקליט עם הפעלתו שיחות שלא נענו. המשיבון יכול לשמור עד 99 הודעות בזמן הקלטה מקסימלי של 14 דקות.

## מקשי משיבון DECT 727



## צג משיבון DECT 727

צג המשיבון DECT 727 נותן מידע לגבי המשיבון וההגדרות. הגדרת התאריך והשעה של יחידת הבסיס נעשית במקביל בזמן הגדרת התאריך והשעה באלחוטי (ראה עמ' 37).



- |  |  |
|--|--|
| קוד השלט רחוק מופעל.   |  |
| במשיבון מצוייה הודעה חדשה שלא הושמעה.  |  |
| במשיבון מצוייה הודעה ישנה שכבר הושמעה.                                       |  |
| המשיבון במצב ON.   |  |
| מציין את סוג ההודעה המוקלטת הקיימת.  |  |
| מציין את מספר הצלצולים שיושמעו לפני שהמשיבון יתחיל להשמיע את ההודעה המוקלטת. |  |
| סינון הודעות ON.   |  |
| סינון הודעות OFF.  |  |

### הפעלת וכיבוי משיבון טלפון DECT 727

לחץ על מקש ON/OFF ביחידת הבסיס להפעלת וכיבוי המשיבון.

לאחר ההעברה למצב ON תושמע אוטומטית ההודעה היוצאת שנבחרה. בהירות הרקע של צג המשיבון תואר גם כן אם קיימות הודעה אחת או מספר הודעות חדשות שלא הושמעו.

כאשר המשיבון מופעל, הוא יענה לשיחה לאחר מספר מסויים של צלצולים בהתאם להגדרה (ראה עמ' 51). לאחר המענה לשיחה המשיבון ישמיע את ההודעה המוקלטת ויקליט את ההודעה שתושאר ע"י המתקשר.

## הודעות שמורות

### האזנה להודעות חדשות

תאורת הרקע של הצג תפעל וצג יחידת הבסיס יציג שקיימת הודעה חדשה אחת או יותר: 3.

לחץ כדי להתחיל בהשמעה.

ההודעות יושמעו בסדר כרונולוגי, ההודעה החדשה תושמע ראשונה מונה ההודעות ותאריך ושעת ההקלטה יופיעו בצג.

הפעולות באות יהיו זמינות בזמן השמעת ההודעה:

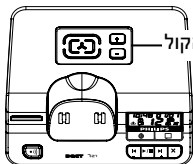
לחץ לדילוג קדימה להודעה הבאה.

לחץ כדי לדלג לאחור להודעה הקודמת או כדי להשמיע את ההודעה העכשווית מחדש.

לחץ לעצירת ההשמעה ולחץ שוב כדי להמשיך בהשמעה.

**הערה:** אם לא נותר מקום בזיכרון, שני סימנים בצג ימשיכו להבהב ותאורת הרקע של צג יחידת הבסיס תפעל ברציפות. מחק הודעות ישנות (ראה עמ' 50) כדי לשחרר מקום להודעות חדשות.

## כוונון עוצמת הקול



כוונון עוצמת הקול

ניתן לכוונן את הרמקול בזמן השמעת ההודעה וסינון השיחות תוך שימוש במקשים המצויים באחורי יחידת הבסיס:

לחץ להגברת עוצמת הקול של הרמקול.



לחץ להנמכת עוצמת הקול של הרמקול.

## מחיקת הודעות מהמשיבון

### מחיקת הודעה מהמשיבון

לחץ למחיקה בזמן האזנה להודעה. צליל קצר יאשר את מחיקת הודעה.



### מחיקת כל ההודעות מהמשיבון

מחיקת כל ההודעות אפשרית רק במצב התחלתי וכאשר לא קיימות הודעות חדשות שלא הושמעו:

לחץ והחזק למחיקת ההודעות הישנות.

צליל ארוך מאשר את מחיקת כל ההודעות הישנות. צג המשיבון יציג "00" ללא אייקון מעטפה.



**הערה:** לא ניתן לשחזר הודעות שנמחקו. אם לא נותר מקום בזיכרון, שני סימנים בצג ימשיכו להבהב ותאורת הרקע של צג יחידת הבסיס תפעל ברציפות.

## הגדרות המשיבון

ניתן לשנות את הפריטים הבאים זה אחר זה בסדר קבוע בנוהל הגדרת המשיבון (כל ההגדרות חייבות להתבצע בטור):

1. בחירת הודעה יוצאת (1/2)
2. מספר צלצולים (1-7)
3. סינון הודעות (ON/OFF)
4. קוד שלט רחוק

### סדר פעולות 1: בחירת מצב הפעלת המשיבון וסוג ההודעה היוצאת

המשיבון משמיע את ההודעה היוצאת כאשר הוא משיב לשיחה. כברירת מחדל קיימות 2 הודעות יוצאות:

**הודעה יוצאת 1** השב והקלט (כאשר ניתן להשאיר הודעות)

**הודעה יוצאת 2** השב בלבד (כאשר לא ניתן להשאיר הודעות)

ניתן להחליף את שפת ההודעות מברירת המחדל (ראה עמ' 43).

ניתן להקליט גם הודעה יוצאת עצמית 1 והודעה יוצאת 2 (ראה עמ' 52).

לחץ כדי להעביר את המשיבון למצב ON.

הכנסת המשיבון למצב הגדרות:



לחץ כ-4 שניות עד שאייקון ההודעה היוצאת יאותר וכל האייקונים האחרים חוץ מאייקון

פועל ינוקו.

לחץ על + או על

— להחלפה בין ההודעה היוצאת 1 או 2.

מספר ההודעה היוצאת הנוכחית יוצג באייקון .

לחץ לאישור בחירת ההודעה היוצאת

והמשך להגדרה הבאה.

**הערה:** אם אין ברצונך לשנות את סוג ההודעה היוצאת, לחץ על [ ] (המקש ביחידת הבסיס).

## רצף פעולות 2: הגדרת מספר הצילצולים לפני המענה

ניתן להגדיר את המשיבון כך שיתחיל להשמיע את ההודעה היוצאת לאחר השמעת מספר צילצולים (1-7 צילצולים או במצב חיסכון \$). מצב החיסכון (מופעל כברירת מחדל) יהיה שימושי בעת השימוש בשלט רחוק. אם יש הודעות חדשות יתחיל המשיבון להשמיע את ההודעה היוצאת לאחר 3 צילצולים. אם אין הודעה חדשה ההודעה היוצאת תושמע לאחר 5 צילצולים. נתק לאחר הצילצול הרביעי אם ברצונך לבדוק אם קיימות הודעות בלא שהדבר יהיה כרוך בתשלום.

לאחר אישור סוג ההודעה היוצאת (ראה קודם) ניתן לבחור את מספר הצילצולים.

אייקון מספר הצילצולים [ ] יבהב וינוקו כל יתר האייקונים חוץ ממופעל [ ] .

לחץ על + או על

— לבחירת מספר הצילצולים הרצוי: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7 או \$ (מצב חיסכון).

מספר הצילצולים העכשווי שנבחר יוצג בתוך אייקון [ ] .

לחץ לאשר את מספר הצילצולים שנבחר עד למענה.

והמשך להגדרה הבאה.

**הערה:** אם אין ברצונך לשנות את מספר הצילצולים לפני המענה, לחץ על [ ] (המקש ביחידת הבסיס).

## סדר פעולות 3: הפעלת / ביטול הפעלת סינון השיחות ביחידת הבסיס

ניתן להפעיל ולבטל את הפעלת סינון השיחות ברמקול יחידת הבסיס כך שניתן יהיה לבחור אם לשמוע או לא לשמוע אם המתקשרים השאירו הודעה. ברירת המחדל היא שפעולה זו מופעלת.

לאחר אישור מספר הצילצולים עד המענה (ראה קודם) ניתן לבחור את סינון השיחות פועל או כבוי.

אייקון הרמקול [ ] יבהב וינוקו כל יתר האייקונים חוץ ממופעל [ ] .

לחץ על + או

— לבחירת סינון השיחות פועל או כבוי.

במידה ונבחר סינון שיחות כבוי אייקון הרמקול יהיה מסומן בקו [ ] .


לחץ לאישור בחירת הגדרת סינון השיחות

והמשך להגדרה הבאה.

**הערה:** אם אין ברצונך לשנות את הגדרת סינון השיחות, לחץ על [ ] (המקש ביחידת הבסיס).

## סדר פעולות 4: שינוי קוד השלט רחוק

קוד השלט רחוק דרוש לשליטה מרחוק במשיבון ולמניעת גישה לא רצויה של מתקשרים למשיבון. **זהירות!** במידה וקוד השלט רחוק יהיה 00 (ברירת המחדל) השליטה מרחוק לא תהיה אפשרית.

לאחר אישור הגדרת סינון השיחות (ראה עמ' 51) ניתן לשנות את קוד השלט רחוק. הסיפורה הראשונה של קוד השלט רחוק ואייקון המנעול  יתבהבו.

לחץ על **+** להגדלת או

— להקטנת הסיפורה הראשונה של קוד השלט רחוק.

לחץ לאישור.


הראשונה תפסיק להבהב והסיפורה השניה תהבהב.

לחץ על **+** להגדלת או

— להקטנת הסיפורה השניה של קוד השלט רחוק.

לחץ לאישור.

ההגדרות יסתיימו והצג יחזור למצב ההתחלתי.

**הערה:** אם אין ברצונך לשנות את קוד השלט רחוק, לחץ על  (המקש ביחידת הבסיס).

## הודעה יוצאת אישית

ניתן להקליט 2 הודעות יוצאות אישיות שונות: הודעה יוצאת אישית 1 במצב הפעלה ענה והקלט והודעה יוצאת אישית 2 למצב הפעלה מענה בלבד. ההודעות היוצאות האישיות יחליפו את הודעות ברירת המחדל. רק במידה וההודעה היוצאת האישית תמחק תשוחזר אוטומטית ההודעה היוצאת של ברירת המחדל. זמן ההקלטה המקסימלי עבור הודעה יוצאת הוא 60 שניות. אין צורך במחיקת ההודעה היוצאת המוקלטת הקודמת להקלטת הודעה חדשה. כאשר תוקלט הודעה יוצאת חדשה תמחק ההודעה הישנה.

### הקלטת ההודעה היוצאת האישית

להקלטת ההודעה היוצאת 1 במצב הפעלה ענה והקלט בדוק תחילה האם נבחרה ההודעה היוצאת 1 כהגדרת המשיבון (ראה עמ' 50).

או

להקלטת ההודעה היוצאת 2 במצב הפעלה מענה בלבד בדוק תחילה האם נבחרה ההודעה היוצאת 2 כהגדרת המשיבון (ראה עמ' 50).

לחץ לחיצה ארוכה (כ-4 שניות) עד לשמיעת צליל ארוך המציין שניתן להתחיל בהקלטה.

דבר למיקרופון ביחידת הבסיס לאחר השמע הצליל.

לחץ לעצירת ההקלטה.

צליל ארוך מאשר את הצלחת ההקלטה ותושמע ההודעה היוצאת לבדיקה.

**הערה:** במידה ואינך מרוצה מההודעה היוצאת המוקלטת, חזור על הפעולות שתוארו וההודעה היוצאת הישנה תמחק. השמע ומחק אותה כדי לשחזר את ההודעה היוצאת של ברירת המחדל, או הקלט הודעה יוצאת חדשה תוך מחיקת הקודמת. אם ברצונך להפעיל מחדש את ההודעה היוצאת של ברירת המחדל ראה "מחיקת ההודעה היוצאת האישית" עמ' 53.

## השמעת הודעה יוצאת אישית או מברירת המחדל

להשמעת ההודעה היוצאת 1 בדוק תחילה אם ההודעה היוצאת 1 נבחרה כהגדרת משיבון (ראה עמ' 50).

או

להשמעת ההודעה היוצאת 2 בדוק תחילה אם ההודעה היוצאת 2 נבחרה כהגדרת משיבון (ראה עמ' 50).

כבה את המשיבון.

הפעל מחדש את המשיבון.

לאחר ההפעלה תושמע אוטומטית ההודעה היוצאת שנבחרה.

**הערה:** ניתן להחליף את שפת ההודעות מברירת המחדל (ראה עמ' 43).

## מחיקת ההודעה היוצאת האישית

למחיקת ההודעה היוצאת 1 בדוק תחילה אם ההודעה היוצאת 1 נבחרה כהגדרת משיבון (ראה עמ' 50).

או

למחיקת ההודעה היוצאת 2 בדוק תחילה אם ההודעה היוצאת 2 נבחרה כהגדרת משיבון (ראה עמ' 50).

כבה את המשיבון.

הפעל מחדש את המשיבון.

לאחר ההפעלה תושמע אוטומטית ההודעה היוצאת שנבחרה.

לחץ למחיקת ההודעה היוצאת האישית בזמן ההשמעה ולשחזור ההודעה היוצאת של ברירת המחדל.

**הערה:** ההודעות היוצאות של ברירת המחדל אינן יכולות להמחק.

## הקלטה והאזנה לתזכורת

מצב הפעלה מאפשר השארת הודעות מקומיות במשיבון עבור המשפחה. זמן ההקלטה המקסימלי לתזכורת הינו 180 שניות.

## הקלטת תזכורת

לחץ עד שישמע צליל ארוך לציין שניתן להתחיל בהקלטה.

דבר למיקרופון ביחידת הבסיס לאחר השמע הצליל.

לחץ לעצירת ההקלטה.

צליל ארוך יאשר שהתזכורת הוקלטה. תאורת הרקע של הצג תפעל וצג יחידת הבסיס יציג

שקיימת הודעה חדשה: 1 ✉.

## האזנה לתזכורת

תאורת הרקע של הצג תפעל וצג יחידת הבסיס יציג שקיימת הודעה חדשה: 1 ✉.

לחץ כדי להתחיל בהשמעה.

מונה ההודעות ותאריך ושעת ההקלטה יופיעו בצג.

## הפעלת המשיבון בשלט רחוק

זירות: הפעלת השלט רחוק אפשרית רק כאשר קוד הגישה איננו זה של ברירת המחדל (00 = קוד גישה כבוי), ראה עמ' 52.

ניתן להגיע למשיבון תוך שימוש בטלפון בעל חיוג טונים אפילו בהיותך בדרכים.

### הפעלת המשיבון בשלט רחוק

הפעלת המשיבון בשלט רחוק:

- חיוג הביתה מטלפון אחר
- לחץ כאשר המשיבון פועל, בזמן או לאחר ההודעה היוצאת, על מקש הכוכבית \* בטלפון החיצוני; אם המשיבון כבוי יישמע צליל לאחר 10 צילצולים, לחץ אז על מקש הכוכבית \*.
- חייג את קוד השלט רחוק (לא 00) ולחץ על # לאישור.
- אם קיימות הודעות חדשות הן יושמעו אוטומטית לאחר הצליל.
- הטבלה הבאה מציינת את המצבים הזמינים בעת הגישה למשיבון בשלט רחוק.

|                       |        |
|-----------------------|--------|
| משיבון פועל/כבוי      | חייג 0 |
| השמע את ההודעה הקודמת | חייג 1 |
| השמע הודעה / עצור     | חייג 2 |
| השמע את ההודעה הבאה   | חייג 3 |
| מחק                   | חייג 4 |

## הגדרות ברירת מחדל

|                           |                    |                       |                       |
|---------------------------|--------------------|-----------------------|-----------------------|
| עוצמת צילצול האלחוטי:     | רמה 2              | זיכרון הטלפון:        | ריק                   |
| צילצול האלחוטי:           | צילצול 1           | הודעות טקסט נכנסות,   | ריק                   |
| צילצול לקבוצה A:          | צילצול 1           | הודעות יוצאות, טיוטה: | ריק                   |
| צילצול לקבוצה B:          | צילצול 2           | יומן שיחות:           | ריק                   |
| צילצול לקבוצה C:          | צילצול 3           | רשימת השיחות היוצאות: | ריק                   |
| עוצמת קול אפרנסת האלחוטי: | רמה 3              |                       |                       |
| עוצמת קול רמקול האלחוטי:  | רמה 3              | <b>DECT 727 בלבד:</b> |                       |
| צליל מקשי האלחוטי:        | פועל               | קוד שלט רחוק:         | 00, קוד שלט רחוק כבוי |
| צליל הודעה:               | פועל               |                       |                       |
| צליל סוללות מתרוקנות:     | פועל               |                       |                       |
| שמרטפון:                  | כבוי               |                       |                       |
| שפת תפריט (אלחוטי):       | משתנה בהתאם למדינה |                       |                       |
| מענה אוטומטי:             | כבוי               |                       |                       |
| רקע:                      | רקע 1              |                       |                       |
| שם אלחוטי:                | PHILIPS            |                       |                       |
| שעה/תאריך (אלחוטי):       | 00:00 01-01-2005   |                       |                       |
| סוג החיוג:                | משתנה בהתאם למדינה |                       |                       |
| זמן איתות:                | משתנה בהתאם למדינה |                       |                       |
| קוד PIN אלחוטי:           | 0000               |                       |                       |

**1/ לא נשמע צליל חיוג לאחר הכנסת הטלפון לפעולה. מה הפתרון לבעיה?**

בדוק שחיברת את הטלפון באמצעות כבל הטלפון המצורף ולא באמצעות הכבל השייך לטלפון הקודם (לעיתים קרובות הם מחוברים באופן שונה).  
בדוק שהטענת את האלחוטי בהתאם להוראות המצורפות לטלפון. בדוק שאייקון האנטנה (קשר רדיו עם יחידת הבסיס) מופיע. במידה והאלחוטי לא רשום ייתכן ותצטרך לרשום אותו (ראה עמ' 45).

**2/ האם אפשר להשאיר את האלחוטי כל הזמן על יחידת הבסיס?**

כן לא קיים "אפקט זיכרון". האלחוטי יכול להשאר על יחידת הבסיס בכל הדגמים העכשוויים העושים שימוש בסוללות NiMH.

**3/ האם הטלפון יאבד את כל הנתונים המוקלטים (רשומות ספר טלפונים, הודעות מוקלטות) במקרה של הפסקת חשמל כללית?**

לא. הנתונים המוקלטים בטלפון אינם נמחקים במקרה של הפסקת חשמל כללית או במידה ויחידת הבסיס תנותק או כאשר הסוללות יוחלפו.

**4/ הגדרתי תאריך ושעה בטלפון והמידע המוצג לאחר שיחה איננו נכון. מדוע?**

במידה והנך משתמש במערכת טלפון ISDN, ייתכן ויש להעביר את הפרמטרים (תאריך ושעה) ישירות ע"י ה-ISDN לטלפון. אם ה-ISDN לא הוגדר נכון הדבר יכול לספק הסבר מדוע המידע המועבר איננו נכון. הגדר ישירות את התאריך והשעה בטלפון ה-ISDN או אם הדבר איננו אפשרי, צור קשר עם הספק/הסוכן שסיפק והרכיב את ה-ISDN.

**5/ איני יכול להשתמש במשיבון של מכשיר הפיליפס יחד עם הפקס המחובר לאותו קו, מדוע? (DECT 727 בלבד)**

כדי למנוע זאת מומלץ להגדיר את מספר הצילצולים לפני הפעלת המשיבון. לדוגמא: אם התא הקולי או הפקס מוגדרים כך שיענו לשיחות לאחר 4 צילצולים, הגדר את המשיבון על 3 צילצולים. להגדרת מס' הצילצולים, ראה עמ' 51.

**6/ מה זה CLI וכיצד אוכל להפעילו?**

CLI הינו שירות שיחה מזהה (Caller Line Identification) וזהו שירות מיוחד אליו יש צורך להירשם אצל ספק השירותים. לאחר ההרשמה לשירות, טלפון תומך CLI יציג את מספרי המתקשרים (אלא אם הדבר בלתי אפשרי) בזמן צילצול הטלפון כך שניתן יהיה להחליט אם לענות לשיחה.

**7/ שירות CLI איננו פועל במכשיר הפיליפס שלי, במערכת טלפון דיגיטלית (ADSL, ISDN). מה הפתרון לבעיה?**

מוצרינו תוכננו לפעול ברשת אנלוגית. אם תחבר את טלפון הפיליפס למערכת דיגיטלית, ייתכן ופעולת ה-CLI לא יכולה להיות מוצגת בשיחות נכנסות. מערכות טלפון דיגיטליות (ISDN) אינן תואמות תמיד לטלפונים אנלוגיים בכל הקשור לשירותי מרכזיה. ניתן למצוא את המידע בקשר לתאימות בהוראות ההפעלה של ה-ISDN. אם לא, צור קשר עם יצרן ISDN כדי לבדוק אם המכשיר תוכנן להציג CLI בטלפונים אנלוגיים. ייתכן ומערכת ISDN בת שנתיים או שלוש שנים איננה תואמת לטלפונים אנלוגיים עבור שירות CLI. שים לב שהפילטרים המורכבים בקווי ADSL מסויימים עלולים לסנן את אות CLI ולמנוע מהטלפון הצגת CLI. פשר לרכוש פילטרי ADSL טובים יותר שאינם גורמים לבעיה.



## 8/ מהו CNIP (שיחה מזוהה)?

מצב הפעלה זה תלוי ברשת ויש להפעילו באמצעות הספק (בהרשמה) בדיוק כמו לגבי CLI. הוא מאפשר את הצגת שם המתקשר בשיחה נכנסת. השירות עשוי שלא להיות מסופק ע"י כל המפעילים. אנו ממליצים לבדוק את הדבר עם הספק. אם שם המתקשר רשום בספר הטלפונים, הוא יוצג בשיחה נכנסת ולא יוצג השם המסופק ע"י המרכזיה. במקרה זה תהיה לנתונים בספר הטלפונים עדיפות על נתוני המרכזיה. ה-CNIP משתמש בטכנולוגיה זהה ל-CLI. לכן גבולות השירות זהים (ע"י בשאלות הקשורות ל-CLI במידה ושירות זה אינו פועל באופן תקין). זכור שהוא פועל עם צג הכולל אותיות וספרות בלבד.

## 9/ המשיבון אינו מקליט את ההודעות שמשאירים אנשי הקשר. מה הפתרון לבעיה?

בדוק שהתא הקולי אינו מופעל. במידה והוא מופעל, הגדר את המשיבון כך שהוא יתחיל להקליט תחילה (הגדר את מספר הצילצולים לפני הפעלת המשיבון).

## 10/ אילו תנאים דרושים לאפשר משלוח SMS?

יש להירשם תחילה לשירות שיחה מזוהה (CLI) אצל הספק כמו גם לשירות הודעות טקסט אצל הספק המתאים.

## 11/ האם ניתן לכתוב, לקרוא ולשלוח ולקבל הודעות טקסט כאשר האלחוטי האחר מתקשר (אריזת DECT 727 ו-DECT 727 בהן אלחוטיים רבים בלבד)?

הדבר איננו אפשרי.

## 12/ מה קורה אם אני שולח הודעת טקסט לקו קבוע שאין בו טלפון התומך בהודעות טקסט?

מקבל ההודעה יוכל לקבל הודעה קולית (תלוי בספק הודעות הטקסט).

## 13/ האם ניתן לשלוח הודעות טקסט לקו קבוע במדינה אחרת?

אפשרות פעולה זו תלוייה בספק. צור קשר עם ספק השירות לקבלת מידע נוסף.

## 14/ היכן ניתן להשיג את מספר מרכז ההודעות?

מספר אחד לפחות של מרכז ההודעות מתוכנת מראש ב-DECT 727 / DECT 723. במידה ותצטרך לשמור מספר אחר ניתן להגדיר מספרים אחרים בטלפון מתוך תפריט הודעות טקסט/הגדרת הודעות/מרכז הודעות. בדוק את מספרי מרכז הנכנסות והיוצאות מול ספק שירות הודעות הטקסט או בנספח לחוברת הוראות הפעלה של הטלפון.

## 15/ האם עלולות להגרם בעיות בזמן השימוש באותו הקו בטלפון הפיליפס התומך בהודעות טקסט במקביל לטלפון אחר התומך בהודעות טקסט?

כן, הדבר עלול למנוע מהטלפונים קבלת הודעות טקסט. עליך לנתק את מצב הודעות הטקסט באחד הטלפונים.

| פתרונות   | סיבות  | בעיות  |
|---|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>- הזז מעט את האלחוטי</li> <li>- נקה את המגעים במטלית ספוגה באלכוהול</li> <li>- אין צורך להטעין</li> <li>- בדוק את החיבורים. אפס את הטלפון: נתק וחבר את החיבורים</li> <li>- הטען את הסוללות למשך לפחות 24 שעות</li> <li>- התקרב ליחידת הבסיס</li> <li>- השתמש תמיד בכבל המצורף</li> <li>- חבר את השנאי (בעת הצורך) לחוט הטלפון</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>- מגע סוללות לא תקין</li> <li>- מגע מלוכלך</li> <li>- הסוללות מלאות</li> <li>- אין חשמל</li> <li>- הסוללות ריקות</li> <li>- אתה נמצא מחוץ לטווח יחידת הבסיס</li> <li>- כבל חיבור לא נכון</li> <li>- השנאי (בעת הצורך) לא מחובר לחוט הטלפון</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>- האייקון  אינו מדפדף כאשר האלחוטי מצוי על יחידת הבסיס</li> <li>- אין צליל חיוג</li> </ul> |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>- הגבר את עוצמת הקול (עמ' 39)</li> <li>- בדוק את החיבורים</li> <li>- התקרב ליחידת הבסיס</li> </ul>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>- הצילצול מנותק</li> <li>- אין זרם חשמלי</li> <li>- האלחוטי רחוק מדי מיחידת הבסיס</li> </ul>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>- אין צילצול</li> <li>- אייקון  אינו מופיע</li> </ul>                                      |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>- רשום את האלחוטי ליחידת הבסיס (עמ' 45)</li> <li>- התקרב ליחידת הבסיס</li> <li>- הזז את יחידת הבסיס ומצא מיקום טוב יותר (גבוה ככל האפשר)</li> </ul>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>- האלחוטי אינו רשום ליחידת הבסיס</li> <li>- הנך רחוק מדי מיחידת הבסיס</li> <li>- יחידת הבסיס קרובה מדי למכשירי חשמל, קירות בטון או למסגרות מתכת של הדלתות</li> </ul>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>- האייקון  מהבהב</li> <li>- רישורים בקו</li> </ul>   |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>- נתק וחבר את אספקת החשמל ליחידת הבסיס.</li> <li>- פרק וחבר מחדש את סוללות האלחוטי</li> <li>- מלא את ההנחיות לרישום אלחוטי (עמ' 45)</li> <li>- בטל את הרשמת האלחוטי</li> <li>- המתן עד שהוא יהיה זמין</li> </ul>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>- נוהל הוספת אלחוטי נוסף נכשל, נסה שוב</li> <li>- לא הגעת למספר האלחוטיים המקסימלי (5)</li> <li>- יחידת הבסיס תפוסה כבר באלחוטי אחר</li> </ul>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>- האלחוטי מציג 'לא זמין'</li> <li>- בניסיון להוסיף אלחוטי נוסף ליחידת הבסיס</li> <li>- בעת השימוש באלחוטי</li> </ul>  |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>- הזז את חיבור החשמל או את יחידת הבסיס רחוק ככל האפשר</li> </ul>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>- יחידת הבסיס DECT 723/727 או חיבור החשמל קרובים מדי למכשירי חשמל</li> </ul>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>- הפרעת רחש ברדיו או בטלויזיה</li> </ul>  |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>- בדוק את ההרשמה מול ספק הרשת</li> <li>- מחק רשומה כדי לשחרר מקום בזיכרון</li> </ul>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>- השירות אינו מופעל</li> <li>- ספר הטלפונים מלא</li> </ul>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>- שירות שיחה מזוהה (CLI) אינו פועל</li> <li>- לא ניתן לשמור רשומה בספר הטלפונים</li> </ul>  |

| פתרונות  | סיבות  | בעיות  |
|--|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>- מחק הודעות טקסט</li> <li>- בדוק את הגדרת ההודעות עמ' 25</li> </ul>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>- זכרון הודעות הטקסט מלא</li> <li>- הגדרות הודעות שגויות</li> </ul>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>- לא מתקבלת הודעת טקסט חדשה</li> </ul>  |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>- עיין בעלון SMS לקבלת המספרים הנכונים של מרכז ההודעות</li> <li>- צור קשר עם הספק לקבלת מידע נוסף</li> <li>- נתק את מצב ההפעלה הודעות טקסט באחד המכשירים.</li> <li>- צור קשר עם הספק לקבלת מידע נוסף</li> <li>- הצג את הזהות</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>- מספר מרכז ההודעות היוצאות או הנכנסות אינו מוגדר או שגוי</li> <li>- אין הרשמה</li> <li>- טלפון תומך הודעות טקסט נוסף מחובר לקו</li> <li>- קיימת בעיית תאימות בין המפעילים</li> <li>- הזהות לא מוצגת</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>- לא ניתן לשלוח או לקבל הודעות טקסט</li> </ul>  |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>- העבר את ספר הטלפונים מזיכרון הסלולרי לספר הטלפונים שבסיס הסלולרי ואז אל מכשיר DECT 723/727</li> </ul>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>- יועתק ספר הטלפונים של סים הסלולרי בלבד, ספר הטלפונים המצוי בזיכרון הסלולרי לא יועתק</li> </ul>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>- ההעתקה מסיים הסלולרי לספר הטלפונים שלמכשיר DECT 723/727 לא הושלם</li> </ul>                     |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>- ודא שקיים פילטר DSL המחובר ישירות לכל שקע טלפון בבית</li> <li>- בדוק שהמודם והטלפון מחוברים לחיבור הפילטר הנכון (אחד ספציפי לכל אחד)</li> <li>- ייתכן והפילטר/ים פגומים/ים החלף אותו/אותם ובדוק שוב</li> </ul>                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>- פילטר/ספליטר ה-DSL חסרים או לא קיימים די פילטרים</li> <li>- המודם/או הטלפון מחוברים לחיבור פילטר ה-DSL הלא נכון</li> <li>- פילטר/ים DSL פגומים</li> </ul>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>- לא מוצגת זהות המתקשר/איכות שמע גרועה חיבור/איכות גרועים איכות האינטרנט המהיר אינטרנט</li> </ul> |

## איתור תקלות במשיבון

| פתרונות   | סיבות   | בעיות  |
|---|---|--|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>- מחק הודעות</li> <li>- בחר במצב ההפעלה מענה והקלטה</li> </ul>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>- הזיכרון מלא</li> <li>- מצב ההפעלה מענה בלבד מופעל</li> </ul>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>- המשיבון אינו מקליט הודעות</li> </ul>  |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>- החלף את קוד השלט רחוק (עמ' 52)</li> </ul>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>- הגישה בשלט רחוק אינה מופעלת</li> </ul>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>- השלט רחוק אינו פועל</li> </ul>  |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>- מחק הודעות</li> </ul>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>- הזיכרון מלא</li> </ul>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>- בלתי אפשרי להקליט הודעה יוצאת</li> </ul>  |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>- הכנס את הקוד הנכון</li> <li>- הפעל את השלט רחוק מהר יותר</li> <li>- השמע הודעות ומחק אותן</li> <li>- ההודעות חייבות להיות קצרות מ-180 שניות</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>- נסיון כושל לשלוח קוד</li> <li>- משך הזמן ארוך מדי</li> <li>- הזיכרון מלא</li> <li>- ההודעה ארוכה יותר מ-180 שניות</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>- מכשיר DECT 727 מנתק את השיחה בזמן הפעלת שלט רחוק</li> <li>- המשיבון מפסיק לפעול אוטומטית</li> </ul> |

## מפתח מונחים

מקשי משיבון (DECT 727 בלבד) 48  
 מרכז ברירת מחדל להודעות טקסט 25  
 מרכז הודעות והגדרות הודעות טקסט 25  
 משחקים 47  
 משיבון (DECT 727 בלבד) 48  
 משיבון פועל/כבוי 48, 49  
 משך השיחה 16  
 משלוח הודעות מחדש 23  
**ג**  
 ניגודיות 39  
 ניגודיות הצג 39  
 ניווט בתפריטים 15  
 נעילת/ביטול נעילת לוח המקשים 2, 14  
**ה**  
 סוג האיתות 43  
 סוג הצילצול (התראה) 38  
 סים, העתקת ספר טלפונים 30  
 סינון שיחות 51  
 ספר הטלפונים 26  
 סקירת התפריטים 9-7  
**ע**  
 עוצמת הצילצול 39  
 עוצמת קול (אפרכסת) 17  
 עוצמת קול (צלצול) 39  
 עוצמת קול האפרכסת 17  
 עריכת הודעות טקסט 21  
**פ**  
 פעולות המקשים 9, 15  
 פקס \*19  
**צ**  
 צילצול לפני המענה (משיבון) 51  
 צילצול לקבוצה 26, 40  
 צילצולי האלחוטי 39  
 צליל הודעות הטקסט 40  
 צליל התראה 38  
 צליל מקשים 40  
 צפייה בהודעות טקסט 20  
 צפייה יומן השיחות 31  
 צפייה בספר הטלפונים 27  
**ק**  
 קוד PIN 44  
 קוד שלט רחוק (משיבון) 52  
 קריאת הודעת טקסט 20  
**ר**  
 רישום אלחוטי 45  
 רמקול האלחוטי 2, 17  
 רמקול יחידת הבסיס 4, 48  
 רקע 15, 38  
 רשומה חדשה, ספר הטלפונים 26  
**ש**  
 שאלות נפוצות 55, 56  
 שיחת ועידה 36  
 שינוי מספר (ספר הטלפונים) 29  
 שינוי שם (ספר הטלפונים) 29  
 שירותי רשת 46  
 שלט רחוק למשיבון 54  
 שליחת הודעת טקסט (מספר הטלפונים) 28  
 שליחת הודעת טקסט חדשה 19  
 שמירה כטייטר 19, 23  
 שמירת מספר בספר הטלפונים 26, 27  
 שמרטפון 42  
 שעון 37  
**ת**  
 תאריך ושעה 37  
 תו תקן 10, 11  
 תזכורת 53  
 תיקיית טייטות 24

\* משתנה בהתאם למדינה

11 GAP  
 43 PABX/PSTN  
**א**  
 אבטחה 44  
 אורך חיי הסוללות 13  
 אייקונים 3  
 אינטרקום 17, 35, 36  
 איפוס 45  
**ב**  
 בחירת מדינה/מפעיל 14  
 בחירת שפת ההודעה (DECT 727 בלבד) 43  
 ביטול הרשמת האלחוטי 45  
 ביצוע שיחות 1, 16, 17, 28, 31, 33  
**ד**  
 דוא"ל 20, 25\*  
**ה**  
 האזנה להודעות (משיבון) 49  
 הגדרות ברירת מחדל 45, 54  
 הגדרות המשיבון 50  
 הגדרות הקו 43  
 הגדרות שירות 46  
 הגדרת הצילצול 39  
 הגדרת שם חדש לאלחוטי 41  
 הודעה מקומית (תזכורת) 53  
 הודעות יוצאות 22  
 הודעות יוצאות 50, 52  
 הודעות נכנסות 21  
 הוספת רשומה חדשה (ספר הטלפונים) 26  
 הוצאת DECT 723/727 מהאריזה 12  
 החלפה בין שיחות 35  
 העברת שיחה 35, 46  
 העתקה אל ספר הטלפונים (מספר מהודעת טקסט) 21  
 העתקה ספר טלפונים מסים 30  
 הפעלת רישום (DECT פריפריאלי) 11, 45  
 הקלטת הודעה יוצאת אישית 52  
 הקלטת תזכורת 53  
 השבה לשיחות 1, 16  
 השתקה 17  
 התקנת יחידת הבסיס 13  
**ז**  
 זמן איתות 43  
**ח**  
 חיגור חזר 1, 16, 31, 33  
 חיגור מכין 16  
 חיי הסוללות 13  
 חסימת שיחות 44  
**ט**  
 טווח 13  
**י**  
 יומן שיחות 31  
**כ**  
 כוונן עוצמת הקול (משיבון) 50  
**מ**  
 מחיקת הודעת טקסט 22, 23, 24  
 מחיקת הכל (יומן שיחות) 32  
 מחיקת כל ההודעות (משיבון) 50  
 מחיקת רשומה (ספר טלפונים) 29  
 מחיקת רשומה ביומן השיחות 32  
 מחיקת תו 19  
 מיקרופון האלחוטי 2  
 מספר צילצולי המשיבון 51  
 מענה אוטומטי 41  
 מענה על הודעות טקסט 21  
 מצב התחלתי 15  
 מצב חיסכון (משיבון) 51  
 מצב ללא צילצול 39  
 מצב עריכה 18  
 מצב קלט טקסט 18  
 מקש איתור האלחוטיים 4  
 מקשי האלחוטי 2  
 מקשי יחידת הבסיס 4

© 2005

Philips Consumer Electronics

Home communication

All rights reserved

Printed in PRC

[www.philips.com](http://www.philips.com)



**IL**

**3 1 1 1 2 8 5 2 4 9 0 1**